POGODA
Dzisiaj będzie słonecznie z najwyższą temperaturą do 73 F (23 C).
Jutro wzrost zachmurzenia z możliwością przelotnych deszczy, temperatura bez większych zmian.
Wschód słońca o godz. 6:08 rano, zachód o godz. 7:37 wieczorem.

Dziennik Związkowy
POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dzisiaj poniedziałek, 24 sierpnia — Batłomieja i Jerzego.
Jutro wtorek, 25 sierpnia — Ludwika, Józefa i Kalasantego.
Pojutrze środa, 26 sierpnia — N.M.P. Częstochowskiej, Zefiryna.

No. 164 Rok (Vol.) LXXX | CHICAGO, IL, Poniedziałek, 24 Sierpnia (August 24), 1987 | Telefon wszystkich biur 286-0141. 35¢

ANTYSOWIECKIE DEMONSTRACJE

"Niech Czyny Popierają Słowa"

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

* Bezpieczeństwo najważniejsze (str. 4)
* Kronika Harcerska (str. 2)
* Aby uniknąć dawnych błędów (str. 4)
* Kącik dla dzieci (str. 2)
* Ustawa imgracyjna po 3 miesiącach (str. 3)
* S. Marcinkowski — "Nie kończący się temat" (str. 4)
* Wiadomości sportowe (str. 5)
* Ogłoszenia organizacyjne o spotkaniach i imprezach (str. 3)

Apel Reagana Do ZSSR i Nikaragui

Postawa Administracji Niepokoi Konserwatystów

Santa Barbara (CT) — Prezydent Reagan zaapeluje do Nikaragui i Związku Sowieckiego, aby swoje deklaracje przywrócenie demokracji poparły czynami, jeżeli zależy im na poprawie stosunków ze Stanami Zjednoczonymi.

Prezydent w przemówieniu, które wygłosi w środę, w Los Angeles, ma zamiar zaapelować o pomoc dla "demokratycznych powstańców," walczących z komunistycznymi reżimami. Reagan, jak podają źródła zbliżone do Białego Domu, ma zamiar podkreślić zaangażowanie Stanów Zjednoczonych w popieraniu ruchów demokratycznych na świecie, szczególnie zaś pomoc dla nikaraguańskich partyzantów i mudżaheddinów w Afganistanie.

Prezydent, który przebywa na wakacjach na swoim rancho w okolicy Santa Barbara od dnia 13 sierpnia, przybędzie do Los Angeles, aby wygłosić przemówienie do uczestników amerykańsko-sowieckiej konferencji która odbędzie się w Nowym Yorku. Przemówienie będzie transmitowane przez telewizję.

W czwartek spotka się natomiast z przywódcami contras i zostanie poinformowany o sytuacji w Nikaragui przez ich naczelnego dowódcę wojskowego Enrique Bermudeza.

Doradcy Prezydenta wyjaśniają, że powodem tego posunięcia jest chęć uspokojenia konserwatystów, którzy obawiają się, iż nękana przez skandal irański administracja może zbyt gorliwie dążyć do

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

SAN SALVADOR — Pięciu ministrów spraw zagranicznych państw Ameryki Środkowej w czasie spotkania jakie odbyło się 19 sierpnia w celu przedyskutowania planu pokojowego w tym rejonie. Od lewej: Alfono Cabreta Ridalso z Gwatemali, Misuel D'Escoto z Nikaragui, Aceveda Peralda z Salwadoru, Rodriso Madrisal z Costa Rici i Virsilio R. Galvez z Hondurasu. (Reuter)

Wzrósł Deficyt w Handlu Zagranicznym

Washington (Reuter) — Departament Handlu poinformował, że w czerwcu deficyt Stanów Zjednoczonych w wymianie z zagranicą wzrósł do 15.7 mld. dol. W maju br. wynosił 14.0 mld. dol.

W ubiegłym roku deficyt USA w handlu zagranicznym wyniósł 156.2 mld. dol. Ekonomiści rządowi przewidywali, iż w roku bieżącym będzie on o 2 mld. dol. niższy.

Rekordowy deficyt w wymianie handlowej z zagranicą zarejestrowano w lipcu 1986 r., wyniósł on 16.1 mld. dol.

Ceny hurtowe wzrosły w lipcu br., roku o 0.2% w porównaniu z miesiącem porzednim.

Wzrosła również cena energii elektrycznej o 1.5% w porównaniu z czerwcem, w miesiącu tym zanotowano wzrost o 0.9% w porównaniu z majem.

Ogółem cena energii elektrycznej wzrosła w ubiegłym roku o 14.3%.

W Krajach Nadbałtyckich i w Chicago

W Rocznicę Paktu Ribbentrop-Mołotow

Moskwa. (CT), Chicago. (inf. wł.) — W rocznicę podpisania paktu Ribbentrop-Mołotow o podziale Europy na strefy wpływów sowieckich i niemieckich, w ujarzmionych republikach nadbałtyckich ZSSR, odbyło się szerego demonstrancji.

Podobne protesty miały miejsce w wolnym świecie, między innymi w Chicago.

W niedzielę, w Wilnie zebrało się około 500 Litwinów, by upomnieć się o niezależność dla republik nadbałtyckich. Śpiewano patriotyczne pieśni i wznoszono hasła wolnościowe.

Podobna demonstracja miała miejsce w stolicy Łotwy, Rydze, gdzie zgromadziło się 2,000 ludzi.

Próbowano złożyć wieńce pod statuą wolności, mieszczącą się na głównym placu miasta. Dojście do placu było utrudnione, ponieważ milicja zabarykadowała prowadzące tam przejścia. Uchodźcy z krajów nadbałtyckich w Szwecji donieśli reporterom o silnej obecności milicji, hamującej zapały uczestników demonstracji.

Protesty miały również miejsce w stolicy Estonii, Talinie. Agencja prasowa TASS podała na ten temat lakoniczną informację, donosząc, iż "kilkuset ciekawskich zebrało się w Talinie, by obserwować małą grupę ludzi znanych z działalności antysowieckiej, demonstrujących w

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

"Do Widzenia Za 4 Lata w Hawanie"

Indianapolis (UPI) — Zakończyły się X Igrzyska Panamerykańskie, które w tym roku odbywały się w Indianapolis.

W przeciwieństwie do ceremonii otwarcia, przygotowanej z dużym rozmachem na torze wyścigowym w tym mieście i kosztującej przeszło $2.5 mln, wczorajsze zakończenie było o wiele skromniejsze. Trwało niecałe 2 godziny, a wzięło w nim udział zaledwie kilkanaście reprezentacji narodowych, gdyż większość sportowców rozjechała się do domów jeszcze przed zakończeniem Igrzysk.

Mimo wcześniejszych prób bojkotu drużyny z Kuby ze strony kilku organizacji, w tym Amerykańskiego Legionu, reprezentacja tego kraju wzięła udział w ceremonii zakończenia. Głównym powodem udziału, zdaniem wielu ekspertów, był chyba fakt, iż następne Igrzyska Panamerykańskie w 1991 r. odbywać się będą w Hawanie.

Oficjalnie zawody w Indianapolis zamknął przewodniczący "Pan American Sports Organization", Mario Vasquez-Rana, który nazwał Igrzyska "największym wydarzeniem sportowym na zachodniej półkuli". Vasquez-Rana stwierdził, iż w tegorocznych Igrzyskach Panamerykańskich wzięło udział 4,350 sportowców z 38 krajów.

W ostatnim dniu siatkarska reprezentacja USA po ciężkiej walce 3:2 pokonała Kubę, zdobywając tym samym 169 medal dla barw Stanów Zjednoczonych.

Ogółem reprezentanci USA wywalczyli o 11 złotych medali więcej niż 37 pozostałych krajów razem wziętych. W dorobku USA znalazło się również 120 medali srebrnych i 81 brązowych. W klasyfikacji medalowej na drugiej pozycji znalazła się Kuba, zdobywając ogółem 174 krążki, w tym 75 złotych. Trzecia Kanada — 161 medali, 30 złotych.

Wczorajszą ceremonię zamknięcia Igrzysk Panamerykańskich Mario Vasquez-Rana zakończył słowami: "Wszystkim sportowcom mówimy "do widzenia" za 4 lata w Hawanie".

Wartość Dolara Waha Się

Londyn (UPI) — Wartość dolara na poszczególnych rynkach europejskich przedstawiała się różnie, natomiast cena złota wzrosła.

We Frankfurcie za dolara płacono 1,8225 marki zachodnioniemieckiej, w piątek 1,8223. W Zurychu jego cena spadła z 1,5052 franka szwajcarskiego do 1,5035, w Paryżu z 6,1080 do 6,0905 franka francuskiego i w Mediolanie z 1.323,65 do 1.318.5 lira.

Mario Cuomo Rezygnuje z Podróży Do Polski

Chautauqua. (CST) — Gubernator stanu Nowy York Mario Cuomo oświadczył w niedzielę, iż zrezygnuje najprawdopodobniej z podróży do Polski, gdyż rząd PRL poprosił aby nie spotykał się z przywódcą Solidarności, Lechem Wałęsą.

Dodał jednak, iż w dalszym ciągu ma zamiar odwiedzić Związek Sowiecki.

Podróż gubernatora do ZSSR rozpocznie się w dniu 19 września. Jeżeli Cuomo zrezygnuje z podróży do Polski, to przedłuży do dwóch dni swój pobyt w Leningradzie.

"Jeżeli nie wolno mi odwiedzić Wałęsy—oświadczył—to nie mam po co jechać do Polski."

Gubernator powiedział, iż przedstawiciel rządu PRL, zatelefonował w piątek do szefa jego biura, Henrika Dullea, i poprosił aby Cuomo nie składał wizyty Wałęsie, laureatowi Pokojowej Nagrody Nobla.

Jednakże nie oznacza to, że gubernator nie może zobaczyć się z przywódcą Solidarności.

Władze PRL zaoferowały mu w zamian spotkanie z generałem Wojciechem Jaruzelskim i przywódcami Kościoła katolickiego.

Cuomo powiedział, iż przedstawione mu warunki spowodowały, iż najprawdopodobniej zrezygnuje z podróży.

"Jeżeli pojadę do Polski i nie spotkam się z Wałęsą—powiedział —to tak jakbym nie zobaczył Oświęcimia."

Dodał, że obóz koncentracyjny i Lech Wałęsa są dla Polaków ważnymi symbolami.

Ostrzejsze Przepisy Bezpieczeństwa Na Lotniskach

Przymusowe Lądowanie Samolotu TWA w Illinois

Washington (NYT) — W sobotę samolot linii lotniczych TWA lecący w San Francisco do San Louis przymusowo lądował w bazie wojskowej w Belleville w stanie Illinois.

Dowódca Scott Air Force płk. Tom Diamond twierdzi, iż powodem przymusowego lądowania było złe funkcjonowanie podwozia samolotu. Wysunęły się zaledwie dwa komplety kół i samolot lądował na ziemi szorując prawym silnikiem po pasie startowym.

Spośród 169 pasażerów oraz pięciu członków załogi znajdujących się się na pokładzie nikt nie odniósł obrażeń. Kilka osób zaledwie odniosło niewielkie zadrapania. Powołana komisja bada przyczyny tego incydentu.

Natomiast w niedzielę niedaleko miejscowości Salton City w Kalifornii rozbił się na pustyni samolot prywatny z dwoma osobami na pokładzie, które poniosły śmierć na miejscu. Jak dotąd nieznany jest powód tej tragedii.

W nawiązaniu do obu katastrof oraz wypadku lotniczego w Detroit w dniu 16 sierpnia, gdzie śmierć poniosły 154 osoby, szef Federlanej Administracji Lotnictwa Cywilnego (FAA) T. Allan McArtor w niedzielę wezwał załogi wszystkich samolotów o "większą czujność za pulpitem sterowniczym".

Allan McArtor stwierdził, iż kontrolerzy ruchu na wszystkich lotniskach amerykańskich "muszą utrzymywać samoloty prywatne w dużej odległości od rejsowych samolotów pasażerskich".

Szef AFF zasugerował, iż dotychczasowe wyniki badań przyczyn katastrofy z Detroit wskazują, iż powodem tragedii był błęd pilota. Dlatego też z najbliższych dniach McArtor spotka się w Kansas City z ludźmi zajmującymi się szkoleniem pilotów, by wezwać ich do przeanalizowania dotychczasowego szkolenia lotniczego.

"Musimy pozyskać społeczne zaufanie do naszego lotnictwa cywilnego" — powiedział McArtor. "Musimy zapewnić naród amerykański, iż nasi piloci szkoleni są prawidłowo i są profesjonalistami w pełnym tego słowa znaczeniu".

Również w odpowiedzi na rosnące zagrożenie w powietrzu komentarza udzieliła sekretarz transportu Elizabeth Dole, która zapowiedziała ostrzejsze przepisy bezpieczeństwa wobec samolotów prywatnych zbliżających się do portów lotniczych.

Elizabeth Dole wymieniła dziewięć nowych lotnisk, obok 23 już istniejących, które będą te przepisy stosować. Są to porty lotnicze w Dulles niedaleko Waszyngtonu, lotnisko w Baltimore, w Płn. Karolinie, w Tampa i Orlando na Florydzie, w Memphis, Salt Lake City, Houston i Phoenix.

W myśl zaproponowanych przez Departament Transportu przepisów wszystkie samoloty prywatne znajdujące się w promieniu 30 mil od portu lotniczego muszą uzyskać zgodę kontrolerów ruchu na poruszanie się w tej strefie. Piloci tych samolotów muszą przestrzegać komend wydawanych przez kontrolerów by uniknąć zbliżenia z samolotami pasażerskimi.

Jednocześnie wymagać się będzie, by na pokładzie każdego samolotu o 20 miejscach lub więcej znajdowały się urządzenia automatycznie przekazujące do wieży kontrolnej wysokość i położenie maszyny. Spośród 200 tys samolotów prywatnych w USA urządzenia tego typu znajdują się obecnie mniej więcej na pokładzie ok. 100 tys. maszyn.

E. Dole zapowiedziała dalsze badania kilku agencji rządowych, które mają na celu zmniejszenie ilości kolizji lotniczych na lotniskach amerykańskich.

W Illinois Zarabia Się Nieźle!

Washington (UPI) — Wyniki niezwykle interesujących badań opublikował Departament Handlu USA. Z danych wynika, iż przeciętny dochód na głowę mieszkańca Stanów Zjednoczonych w roku 1986 wyniósł $14, 641 rocznie. Natomiast w roku 1979 dochód ten wynosił zaledwie $9,033.

Spośród wszystkich stanów USA największymi dochodami cieszą się mieszkańcy Connecticut, gdzie przeciętnie w ciągu roku na jedną osobę wypada $19,600. Dobrze zarabia się też na Alasce — $17,796, w Massachusetts — $17,722 i w Kalifornii — $16,904.

A gdzie zarabia się najmniej? Otóż mieszkańcy Mississippi rocznie zarabiają zaledwie $9,716. Powody do narzekań mogą też mieć osoby mieszkające w Zach. Wirginii — 10,576 dol. rocznie i w Utah, gdzie pobory nie przekraczają 11 tys. dol.

Dobrze w tej statystyce wypadł stan Illinois. Średni dochód na mieszkańca naszego stanu w roku ubiegłym wyniósł $15,586. Przed siedmioma laty w Illinois zarabiano $10,090 rocznie.

Drugie Wydanie "Głasnosti"

Moskwa. (ST) — Sergiej Grigoriants, były dysydent a obecnie niezależny wydawca, opublikował już drugie wydanie biuletynu "Głasnost." Ochotnicy przepisali na maszynach dziesiątki kopii tej 184-stronicowej, a więc pięciokrotnie obszerniejszej od pierwszej, edycji.

Zawiera ona szereg artykułów, od tematów emigracyjnych po zniszczenia w sowieckich archiwach. "Głasnost" ukazała się w wersji rosyjskiej w Paryżu. Tam też zostanie przetłumaczona na jęz. angielski.

Dotychczas władze nie wydały zezwolenia na publikację tego magazynu, ale też, nie uczyniły nic, by nie wyszedł na rynek. Co prawda, milicja dwukrotnie złożyła wizytę w jego domowej drukarni, lecz opuściła ją bez żadnych interwencji.

Grigoriants przyznaje, że magazyn nie ma jeszcze określonego statusu. Lokalne władze wyjaśniły mu, iż za 8,500 sowieckich gazet, 1,500 magazynów oraz 1,000 biuletynów stoją różnorodne instytucje i organizacje, on natomiast nie reprezentuje nikogo, dlatego jego magazyn nie zostanie zarejestrowany jako oficjalna publikacja.

Niezrażony Grigoriants publikował oczekując na odpowiedź na jego prośbę o przydział miejsca na redakcję, konta bankowego i pożyczkę. Nie uważa, by dopuszczał się złamania przepisów prawnych.

Grigoriants jest z wykształcenia krytykiem literackim. W 1983 roku był uwięziony za udział w wydaniu dysydenckiej publikacji o prawach człowieka. Wolność odzyskał w lutym, wraz z kilkudziesięcioma innymi dysydentami, kiedy władcy Kremla udzielili im ułaskiewienia.

Jego celem nie jest krytyka oficjalnej polityki, lecz poruszanie tematów przemilczanych w oficjalnej prasie. Twierdzi, iż robiąc wszystko otwarcie, postępuje zgodnie z gorbaczowską kampanią "głasnosti."

W nowym wydaniu magazynu znalazły się między innymi artykuły na temat Tatarów krymskich, którzy w ub. miesiącu urządzili na Placu Czerwonym demonstrację, domagając się zezwolenia na powrót na swe historyczne ziemie.

Inny poruszą sprawę zniszczenia archiwów z dokumentami o deportacji i egzekucji tysięcy obywateli sowieckich za czasów Stalina. W nowej "Głasnostii" ukazały się też tematy związane z nowym prawem emigracyjnym, wydarzeniami kulturalnymi i działalnością KGB.

Przed Pogrzebem Rudolfa Hessa

Monachium, RFN (UPI) — Na trzy dni przed planowanym pogrzebem zbrodniarza wojennego, Rudolfa Hessa, jego syn 50-letni Wolf-Ruediger doznał wylewu krwi do mózgu. Od ub. soboty przebywa w szpitalu na oddziale intensywnej opieki. Atak nastąpił tuż przed wywiadem, którego miał udzielić izraelskiemu dziennikarzowi.

W ub. tygodniu, na żądanie rodziny Hessa niezależni lekarze przeprowadzili dodatkową autopsję zwłok. Jak informowaliśmy, syn zbrodniarza nie wierzył w samobójczą śmierć swego ojca. Wyniki autopsji miały być ogłoszone na dzisiejszej konferencji prasowej a Monachium. W imieniu Wolfa-Ruedigera Hessa, na pytania dziennikarzy będzie odpowiadał adwokat rodziny Alfred Seidl.

Pogrzeb zbrodniarza ma się odbyć w jego rodzinnej miejscowości Wunsiel. Sądzi się, że choroba nie pozowoli synowi na udział w uroczystościach pogrzebowych.

Do Wunsiel przybyły setki neonazistów. Doszło już do pierwszych incydentów. Na ścianach domów pokazały się swastyki i faszystowskie hasła. W niedzielę neonaziści urządzili demonstrację. Wielu uczestników nosiło nazistowskie mundury. Policja zatrzymała co aktywniejszych wielbicieli Hessa. W piątek i sobotę aresztowano 69 neonazistów, którzy doprowadzili do serii prowokacji. Od dnia ogłoszenia śmierci Hessa, faszyści urządzili wiele demonstracji i dopuścili się aktów wandalizmu w Monachium, Bonn, Frankfurcie oraz innych miastach i miasteczkach.

Do Wunsiel sprowadzono dodatkowe posiłki policji, aby utrzymać porządek. Istnieją obawy, iż miasteczko to może stać się miejscem pielgrzymek neonazistów.

Kronika Harcerska

"Z Dzieckiem Swoim Rozmawiaj Po Polsku i Przekaż Mu Polskie Tradycje"

Wrzesień 1939

Świt 1 września 1939 r. — hitlerowskie hordy bez wypowiedzenia wojny ruszyły z zachodu na Polskę. "Wojna — wojna — wojna" — niosło echo pierwszych strzałów od granicy. Polska obudziła się w akompaniamencie warkotu samolotów, wybuchów bomb spadających na bezbronne, zaskoczone miasta i osady przy akompaniamencie chrzęstu gąsiennic, idących długimi łańcuchami czołgów, wozów pancernych i motocykli i nieustającego terkotu karabinów maszynowych.

Naród stanął do walki w obronie wolności i niepodległości. Rozpoczęło się nierówne zmaganie zakutego w pancerną broń niemieckiego najeźdźcy, z niedozbrojoną, ale gotową do największych poświęceń Polską. Drogi napełniły się uciekającą ludnością z zachodnich rubieży.

Taniec Indian — kolonia hufca harcerzy.

Nierówną walkę podtrzymywała nadzieja na pomoc zachodnich sojuszniczych mocarstw.

Do walk tych natychmiast włączyło się również całe Harcerstwo. Instruktorzy i starsi harcerze walczyli na froncie. Młodzież — harcerki i harcerze — zgłosili się w ramach pogotowia harcerskiego do służb pomocniczych — w szpitalach, pogotowiach ratunkowych, obronie przeciwlotniczej, do służby gońców, wartowniczej, opieki nad zagubionymi dziećmi, w punktach dożywiania itp.

Msza św. na zakończenie obozu harcerzy.

Wszystkich podtrzymywała wiara w słuszną sprawę i jej zwycięstwo.

Olbrzymia przewaga techniczna zmuszała jednak do ciągłego cofania się — wróg wdzierał się coraz głębiej w kraj.

Aż wreszcie jak grom z jasnego nieba — w dniu 17 września — ruszyły sowieckie oddziały od wschodu. Nóż wbity w plecy Rzeczpospolitej nie załamał jednak jeszcze wiary — walki toczyły się na wszystkich frontach.

Przegrana stawała się jednak coraz oczywistszą. Należało myśleć o przyszłości — o dalszej, ale już innej walce.

W dniu 27 września pozostali w Warszawie członkowie naczelnictwa Z.H.P. w osobach hm. Rzp. ks. J. Mauersbegera, Wandy Openchowskiej, wiceprzewodniczącej Z.H.P., hm. Marii Krynickiej, naczelniczki harcerek oraz grona instruktorów na zebraniu specjalnie zwołanym postanawiają prowadzić w dalszym ciągu pracę harcerską pod kryptonimem "Szare szeregi". Naczelnikiem harcerzy wybrano hm. Floriana Marciniaka. Harcerstwo ma w dalszym ciągu być ruchem wychowawczym, niepodległościowym, walczącym wraz z całym narodem z okupantem, stosując jednak w zmienionych warunkach inne metody i inną "technikę". "Szare szeregi" mają być w dalszym ciągu harcerskim ruchem wychowawczym — wychowującym przez walkę.

Powoli walki gasły. Jeszcze broniła się Warszawa, Modlin, walczył gen. Kleberg pod Kockiem. Oddziały znajdujące się na południowych granicach Polski, po wyczerpaniu możliwości dalszej walki, przedostają się do Węgier, Rumunii z nadzieją podjęcia walki na innych terenach.

W kraju powstają zręby walki podziemnej, a w ich szeregach również Podziemne Harcerstwo — "Szare szeregi".

Nasze Zadanie Numer Jeden

Zadaniem tym na najbliższe parę tygodni — obok opracowania ciekawych, związanych z czekającym nas za rok IV Światowym Zlotem Z.H.P. będzie wspólny zbiorowy wysiłek werbunkowy do naszych gromad skrzatów i zuchów, drużyn harcerek i harcerzy. Wykorzystajmy najpierw zapisy do polskich szkół sobotnich i po porozumieniu się z kierownictwami tych szkół przeprowadźmy tam ciekawy, atrakcyjny zaciąg do harcerskich szeregów.

Przede wszystkim, to zadanie dla pomysłowych wodzów gromad, drużynowych i hufcowych. Jest to wielka okazja przedstawić tam tak Harcerstwo, by pozyskać do niego młodzież, która przyszła uczyć się języka polskiego. Niech znajdą się tam ciekawe plansze z wezwaniem do wstępowania do Harcerstwa, ilustrowane zdjęciami. Niech nie braknie tam młodzieży w mundurach, a może przede wszystkim zapalonych entuzjastów — zastępowych, najłatwiej trafią do młodzieży.

Prawie we wszystkich sobotnich polskich szkołach zapisy odbędą się w najbliższą sobotę, 29 sierpnia, w godzinach przedpołudniowych.

Msza Św. Na Rozpoczęcie Roku Harcerskiego

Tradycyjne rozpoczęcie nowego roku pracy harcerskiej w Chicago — Mszą św. będzie miało miejsce w niedzielę, 13 września, o godz. 9:45, w kościele Matki Boskiej Anielskiej — róg Cortland i Hermitage.

Zbiórka hufców w przepisowych letnich mundurach ze sztandarami i totemami gromad — o godz. 9:15 na dziedzińcu kościoła od strony zachodniej. Kierownicy pracy dopilnują, by jednostki stawiły się w pełnych stanach.

We Mszy św. może wziąć udział młodzież pragnąca wstąpić w nasze szeregi, zgłaszając się do poszczególnych gromad i drużyn.

Ciekawostki Przyrodnicze Ośrodka Harcerskiego

Obszerny ośrodek harcerski w Wisconsin kryje wiele ciekawych zjawisk przyrodniczych.

Zaraz po nabyciu ośrodka w 1968 r. nie płoszone przez wiele lat chipmunki (ziemne wiewiórki), rakuny (szopy) nie uciekały od nas i nie rzadkim był widok, gdy taki mały chipmunk wdrapywał się po pończosze po czekoladkę, leżącą na kolanie i szop jedzący z ręki. Z czasem jednak, gdy rozbijaliśmy namioty zbyt blisko norki chipmunka — musieliśmy wysłuchiwać jego "wymyślania" co parę godzin, przypominającego nam, że naruszyliśmy terytorium jego panowania.

Któregoś dnia znów przekonaliśmy się, że polne koniki z apetytem zjadają papier, "wycinając" przeróżne wzory na kartkach papieru. Kiedy indziej "nakryliśmy" jeżozwierza "piłującego" dyktę, czy brzeg ławy. W tym roku spotkaliśmy ptaszka, który chodził za nami jak... piesek. Gdy np. zostawialiśmy go na łące przy ognisku, to dochodząc do lasu stwierdzaliśmy, że już nas dogonił i chodził wraz z nami choć umiał latać. Nie pozwalał się jednak brać na ręce i nie chętnie jadł z ręki.

Przyjaźń ta trwała ponad tydzień. Niestety nie udało się nam zidentyfikować naszego przyjaciela.

Na pewno wiele jeszcze ciekawostek przyrodniczych można podpatrzeć na naszym terenie, jak np. rośliny owadożerne — "saracena purpurea" itp.

Dozwolone Do Lat 18-tu

Czesław Janczarski

"KIM BĘDĘ"

Rosną zboża w polu szerokim
rosną w lesie buki i dęby.
I ja rosnę—będę wysoki
i odważny, i silny będę.

W okno jasny zagląda ranek
wnet wędrówkę rozpocznie słońce,
Myślę nieraz: "Kim ja zostanę,
gdy dorosnę, gdy szkołę skończę?

Może będę sławnym lekarzem
albo może znanym lotnikiem?
Może będę daleko w skwarze
zwiedzał puszcze i stepy dzikie?

Może będę budował mosty
albo domy w nowej Warszawie.
Może kiedy będę dorosły,
Wynalazkiem wielkim się wsławię . . ."

Powiedziałem w klasie kolegom:
—Trudnej pracy się nie ulęknę
i chcę zdziałać dla kraju swego
coś, co dobre i piękne!

* * *

Franciszka Arnsztajnowa

PO DESZCZU

Wczoraj czytała nam mama
O grzecznej dziewczynce historię
(trochę nudną).
Mój Boże!
Wiem sama,
Że grzeczną być należy.
Ale to tak trudno.
Nikt nie uwierzy
Jak trudno.
Zwłaszcza gdy się ma nową
Sukienkę, tę od święta.
Dzień się tak dłuży,
Gdy trzeba o tym pamiętać.
A tak jest ślicznie na dworze
Po deszczu . . . I łódkę papierową,
Jasiek puszcza w kałuży.

* * *

GĘSIARKA

Mama się tak gniewa
O tę suknię zmoczoną i rozdartą.
Czy to warto?
Była tak śliczna ulewa,
I nici srebrne z ziemi do nieba.
A mnie wcale nowej sukni nie
potrzeba
Mam stary letniczek, krajką się
przepaszę.
I będę na wygonie pasła gęsi nasze.
Ulana mi będzie pomagała,
Będzie gęsi zaganiała,
A jak nie będzie nikogo,
Przyjdą do mnie Duszki i pomogą.

* * *

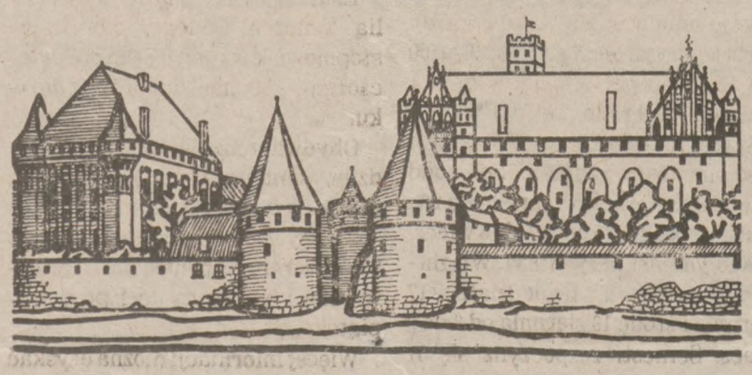
ZAGADKA

Początek księcia i koniec wstążki.
Co dzień zaglądaj do pięknej .....

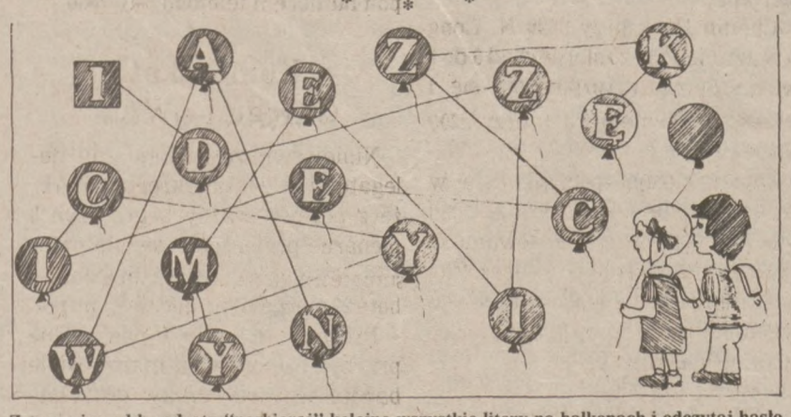
J. S.

POKOLORUJ OBRAZEK

MALBORK



* * *



Zaczynając od kwadratu "pozbieraj" kolejno wszystkie litery na balkonach i odczytaj hasło.

KSIĘGA DŻUNGLI

Powakacyjne Zebranie Placówki 2 SWAP

Przypominamy wszystkim członkom Placówki Nr 2 SWAP, że po dwumiesięcznej przerwie wakacyjnej, w niedzielę, 6 września, o godz. 2 po poł., odbędzie się zebranie w lokalu własnym.

Z uwagi na ważność posiedzenia i wybór delegatów na Zjazd do Okręgu I, obecność wszystkich kolegów jest na tym zebraniu obowiązkowa.

J. Nazorek — kmdt.

Śledztwo w Sprawie Katastrofy Samolotu Japońskich Linii

Tokio (UPI) — W Japonii w dalszym ciągu trwają dochodzenia w sprawie najgorszej w historii tamtejszego lotnictwa cywilnego katastrofy, w której zginęło 520 ludzi.

Policja dokonała rewizji w biurach i magazynach Japońskich Linii Lotniczych w centrum Tokio. Poszukiwano dokumentów świadczących, że wypadek nastąpił w wyniku lekceważenia obowiązków przez dyrekcję i personel. Ogólnie skonfiskowano 34,000 dokumentów, w tym kontrakty z firmami dokonującymi reperacji samolotów i potwierdzenia odbiorów po przeglądzie technicznym samolotów. Dokumenty te zostaną poddane szczegółowej analizie. Jednocześnie przeprowadzono rewizję w pomieszczeniach tych linii na tokijskim lotnisku Haneda.

Sigrid Undset

Krystyna Córka Lavransa

Tom I Wianek

79

Nie rozumiała, jak mogła to wytrzymać. Z trudem tylko przypomniała sobie, co sama wycierpiała przedtem, lecz martwa i niema z bólu trzymała się prosto i nie padła mu do nóg.

W kościele wyrwano przed ołtarzem świętego Olafa parę dyli i tam — w twardej jak kamień ziemi — wykopano grób dla Ulvhildy córki Lavransa.

Cicho i gęsto padał śnieg przez te wszystkie dni, kiedy dziecko leżało na słomie; śnieg padał, gdy niesiono Ulvhildę do grobu i padał wciąż dalej, prawie bez przerwy — przez cały miesiąc.

Tym wszystkim, którzy od wiosny oczekiwali wybawienia, zdawało się, że ona nigdy nie nadejdzie. Dnie stawały się długie i jasne, a dolina leżała w oparach unoszących się z tającego śniegu, gdy świeciło nad nią słońce, lecz ciągle jeszcze panował chłód i ciepło nie mogło go przemóc. Nocami mróz ścinał wszystko. Lód trzeszczał, w górach huczało, wilki wyły, a lisy poszczekiwały całkiem nisko w dolinie jak głęboką zimą. Ludzie obłupywali korę dla bydła, ale zwierzęta zdychały masami w oborach. Nikt nie miał pojęcia, czym się to skończy.

W taki dzień, kiedy woda sączyła się w koleinach drogi, a śnieg skrzył się jak srebro, Krystyna wyszła z domu. Po słonecznej stronie zaspy śnieżne tajały od spodu, a delikatna lodowa szreń pokrywająca nierówności drogi pękała ze srebrzystym dźwiękiem, gdy się na nią stąpnęło. Ale w cienistych zakątkach czaił się ostry mróz i śnieg był twardy.

Szła w górę do kościoła — sama nie rozumiała po co, ale ciągnęło ją do niego. Wiedziała, że jest tam ojciec, a także paru chłopów, członków bractwa, którzy mieli się zebrać w krużganku kościelnym.

Na wzgórzu spotkała kilku chłopów schodzących w dół. Między nimi był sira Eirik. Wszyscy szli pieszo, posępną gromadą, nie mówiąc do siebie; mrukliwie odpowiedzieli na jej powitanie, gdy przeszła obok nich.

Krystyna pomyślała, jakie to dawne czasy, kiedy każdy człowiek w gminie był jej przyjacielem. Teraz pewnie wszyscy wiedzieli, że jest złą córką. Może i więcej o niej wiedzieli. Pewnie sądzili, że w tej dawnej pogłosce o niej, Arnem i Benteinie musiało jednak być trochę prawdy. Może miała wśród ludzi jak najgorszą sławę. Odrzuciła głowę w tył i poszła do kościoła.

Drzwi były uchylone. Wewnątrz było zimno, ale mimo to jakby ciepła fala popłynęła ku niej z ciemnej, brunatnej przestrzeni, w której strzeliste drewniane kolumny zdawały się dźwigać mrok aż pod wiązanie dachu. Na ołtarzach nie paliły się światła, lecz przez szczeliny w drzwiach wpadała słoneczna smuga i złociła lekko naczynia i obrazy.

Na przodzie przed ołtarzem św. Tomasza ujrzała ojca: klęczał z głową pochyloną na złożone na piersi ręce, w których trzymał czapkę. Nieśmiała i stroskana wysunęła się Krystyna z kościoła i zatrzymała w obiegającym go dokoła krużganku. W obramieniu łuku między dwoma drewnianymi filarkami, o które się oparła, ujrzała dwór Jörund, a poza ojcowskim domem bladoniebieskie opary nad doliną. Rzeka połyskiwała w słońcu, biała od wody i lodu, jak daleko okiem sięgnąć. Lecz zarośla olszyny wzdłuż brzegu żółciły się kwieciem, las szpilkowy na górze koło kościoła też już zieleniał wiosennie, a w pobliskim gaju gwizdały, ćwierkały i nawoływały się ptaki. O tak, ich śpiew słychać było każdego wieczora po zachodzie słońca.

I Krystyna poczuła w sobie tęsknotę, która — jak sądziła — już ją opuściła, tęsknotę krwi i ciała, drgającą teraz słabo i tajemnie, jakby zbudzoną z zimowego snu.

Lavrans syn Björgulfa wyszedł z kościoła i przymknął za sobą wrota. Zbliżył się i stanął tuż obok córki patrząc spod drugiego łuku na dolinę. Widziała, jak wielkie spustoszenie spowodowała na jego twarzy ta zima. Sama nie pojmowała, że może teraz dotykać tej sprawy, ale wyrwało się jej mimo woli:

— Czy prawdą jest, co matka mówiła niedawno...? Podobno powiedziałeś do niej, że gdyby szło o Arnego syna Gyrda, dałbyś swe przyzwolenie.

— Tak — odparł Lavrans nie patrząc na nią.

— Nie mówiłeś tego nigdy za życia Arnego — rzekła Krystyna.

— Nigdy nie było mowy o tym. Domyślałem się, że chłopak bardzo cię lubi, ale nigdy nic nie mówił i był bardzo młody. Nie spostrzegłem, byś o nim myślała w ten sposób. Nie mogłaś chyba spodziewać się, że ja pierwszy z a o f i a r u j ę moją córkę człowiekowi, który nic nie posiada. — Zaśmiał się krótko. — Ale lubiłem go bardzo — rzekł cicho. — I gdybym wiedział, że cierpisz, bo go kochasz...

Stali i spoglądali razem w dolinę. Krystyna czuła wzrok ojca na sobie — usiłowała zachować na twarzy spokój, ale czuła, że blednie. Wówczas ojciec podszedł do niej, objął ją obu ramionami i przytulił do siebie. Odchylił w tył jej głowę, popatrzył w oczy i znów przycisnął do swojej piersi.

— Jezu Chryste, Krystyno moja, czyż tak bardzo jesteś nieszczęśliwa?

— Zdaje mi się, że umrę z tego, ojcze — rzekła garnąc się do niego.

Łzy trysnęły jej z oczu. Ale płakała, bo czuła w pieszczocie i wyczytała w jego oczach, że jest skruszony cierpieniem i że niedługo już potrafi wytrwać w swym oporze. Pokonała go.

Pod koniec nocy obudziła się: ojciec stał nad nią dotykając jej pleców.

— Wstań — rzekł cicho — słyszysz?

Usłyszała świst wokół węgłów domu — głęboki, pełny ton nasyconego wilgocią południowego wiatru. Kapało z dachu, a deszcz szeleścił padając na miękki, topniejący śnieg.

Krystyna narzuciła suknię i wyszła z ojcem aż przed drzwi. Stali razem i patrzyli w ciepłą, majową noc, owiani wiosennym wiatrem i deszczem. Niebo było przesłonięte skłębionymi, pędzącymi chmurami, a z gór dochodził głuchy łoskot toczących się lawin.

Krystyna odszukała rękę ojca, uścisnęła ją mocno. Przywołał ją, aby jej to pokazać. Tak było dawniej zawsze między nimi. A teraz było znowu tak samo.

Ustawa Imigracyjna Po Trzech Miesiącach

Wzrasta Ilość Przyjmowanych Podań

Houston (NYT) — Zgodnie z ocenami przedstawicieli urzędu imigracyjnego po dosyć powolnym starcie przed trzema miesiącami realizacja nowej ustawy imigracyjnej powoli nabiera rozpędu.

W lipcu średnio tygodniowo na terenie całego kraju przyjmowano przeszło 40 tys. podań o zalegalizowanie pobytu, choć ilość podań, które biura imigracyjne są w stanie przyjąć mogłaby być dwukrotnie wyższa.

Przewiduje się, że ogółem do biur imigracyjnych zgłosi się około 2 mln obcokrajowców, choć z wcześniejszych ocen wynikało, że w USA przebywa 3,9 mln nielegalnych imigrantów, których nowa ustawa mogłaby objąć.

Na podstawie dotychczas przyjętych podań stwierdzić można, że ilość osób starających się o zalegalizowanie pobytu znacznie waha się w zależności od części kraju. I tak, najwięcej podań przyjęto w stanach graniczących z Meksykiem, głównie w Teksasie i Kalifornii, najmniej mniej zaś w stanach północno-wschodnich.

Jak dotąd, 98 procent przyjętych podań uzyskało aprobatę Urzędu Imigracyjnego, choć liczby te mogą się jeszcze nieco zmienić, gdy regionalne biura imigracyjne sprawdzą, czy osoby starające się o stały pobyt były karane w ich ojczystym kraju.

Po trzech miesiącach realizacji ustawy stwierdzić można, iż duża liczba obcokrajowców nie stara się o przyznanie stałego pobytu obawiając się, iż doprowadzi to do rozbicia rodzin, gdyż niektórzy członkowie tych rodzin nie spełniają wymagań określonych w nowej ustawie.

Duże zaniepokojenie budzi fakt, że wiele ośrodków informacyjnych zorganizowanych np. przy kościołach boryka się z dużymi trudnościami finansowymi i rozważa możliwość wycofania się z realizacji programu.

Natomiast z drugiej strony dopiero teraz rozpoczęła się rządowa kampania reklamowa mająca na celu przybliżenie zainteresowanym przepisów wprowadzonego prawa imigracyjnego, choć realizację przepisów rozpoczęto już przed trzema miesiącami.

Mimo prowadzonych w Kongresie działań mających na celu przesunięcie terminu stosowania kar pieniężnych wobec pracodawców przedstawiciele Urzędu Imigracyjnego twierdzą, że kary pieniężne — choć jeszcze w mniejszym wymiarze — wymierzane już będą począwszy od sierpnia br.

Powolny początek w realizacji ustawy daje się zauważyć przede wszystkim w liczbie przyjętych podań, których w maju przyjmowano średnio 11 tys. tygodniowo. W czerwcu podań było już nieco więcej, a w połowie lipca w ciągu zaledwie jednego tygodnia przyjęto ponad 49 tys. wniosków o zalegalizowanie pobytu.

Dla większości aplikantów największą trudność sprawia skompletowanie dokumentów stwierdzających zamieszkiwanie w USA przynajmniej od 1982 roku — twierdzi Arthur Alvarez, dyrektor jednego z biur legalizacyjnych w Los Angeles.

Najwięcej podań przyjęto w Kaliforii, gdzie 36 biur zalegalizowało pobyt ponad 200 tys. imigrantów. Biura w Teksasie i na Florydzie przyjęły przeszło 120 tys. podań, choć są w stanie przyjąć tego typu o połowę więcej.

Biura na wschodzie i północy USA pracują zaledwie w 20 proc. swej wydajności. Pięć biur w New Yorku dziennie może przyjąć 1400 wniosków o legalizację, a zgłasza się tylko 435 obcokrajowców dziennie. Dla przykładu, ośrodek legalizacyjny w New Haven w stanie Connecticut może dziennie rozpatrzyć 150 podań, a otrzymuje zaledwie 10.

"Jeśli w całym kraju zalegalizuje swój pobyt dwa miliony nielegalnych imigrantów, to będzie to sukces wprowadzonej ustawy" — powiedziała Doris Meissner reprezentująca biuro legalizacyjne w Waszyngtonie.

Jedną z głównych zalet nowej ustawy, jak powszechnie się uważa, jest fakt, że nielegalni nabrali zaufania do przedstawicieli Urzędu Imigracyjnego i Urząd ten nie będzie więcej się kojarzył jedynie z aresztowaniami i deportowaniem obcokrajowców, lecz także, a może przede wszystkim, z udzieloną pomocą w zakresie zalegalizowania pobytu wielu tysiącom nielegalnych imigrantów.

Korea Płd. Wzywa Koreę Płn. Do Negocjacji

Seul, Korea Płd. (UPI) — Korea Południowa pnownie wystąpiła z propozycją przeprowadzenie rozmów z Koreą Północną na szczeblu ministerialnym, w sprawach dzielących te dwa rywalizujące ze sobą państwa.

Jednocześnie, — Ministerstwo Spraw Zagranicznych Korei Płd. wyraziło głębokie rozczarowanie żądaniem wysuniętym przez drugie państwo koreańskie o udział trzeciej strony w dyskusjach, w tym przypadku, sekretarz stanu USA.

Południowokoreańskie ministerstwo wydało oświadczenie, wyrażające przekonanie, że problemy dzielące oba państwa powinny być rozwiązane wyłącznie przez zainteresowane strony, w oparciu o zasadę samostanowienia o własnych losach.

Komentarz ten był odpowiedzią na propozycję Korei Północnej z 23 lipca, o stopniowej redukcji sił zbrojnych obydwu stron o 100,000 żołnierzy przed 1991 rokiem. Zaproponowano także, by zagadnienia te omówiono w obecności reprezentantów rządu Stanów Zjednocoznych.

Rzecznik rządu seulskiego dodał także, że rozmowy na tematy militarne, mogą być produktywne jedynie pod warunkiem, że obie strony pokuszą się o rozwiązanie innych zagadnień i zakończą je zawarciem układu, między innymi o nieagresji.

Proponuje się również podpisanie zgody na reprezentację obydwu państw w ONZ i uznanie obydwu Korei przez Stany Zjednoczone, Japonię, ZSSR i Chiny.

Skutki Powodzi w Bangladeszu

Dhaka (Reuter) — Powodzie, które ostatnio dotknęły olbrzymie połacie Bangladeszu, spowodowały śmierć przynajmniej 315 osób. Ekipy wojskowych zdołały wyciągnąć zwłoki 10 ofiar powodzi. Brak odpowiedniego ekwipunku oraz strugi deszczu hamują akcje ratunkowe. Tysiące mieszkańców wsi od kilku dni przebywa na dachach swych pogrążonych w odmętach, domów. Ludziom tym grozi śmierć z wyczerpania i głodu. W pośpiechu nikt nie zabrał ubrań ani żywności. Istnieje również zagrożenie wybuchu epidemii, ponieważ gwałtowny nurt porwał ze sobą wszystkie nieczystości.

Woda niesie zdechłe bydło i odchody. Tym, którzy zdołali zbiec na dachy czy drzewa, grożą również śmierć od jadowitych węży. Zagrody opuściły tysiące mieszkańców wsi z północnego rejonu kraju.

Powodzie są następstwem silnych deszczy monsunowych, które nawiedziły te obszary w ub. miesiącu. Zniszczeniu uległy miliony ton ryżu. Milion ludzi straciło dach nad głową.

W Tunezji Aresztowano Terrorystę

Tunis (Reuter) — Oficjalna tunezyjska agencja prasowa TAP informuje, że policja tego kraju aresztowała mężczyznę podejrzanego o dokonanie zamachów bombowych w czterech hotelach, w których zostało rannych 13 osób.

Agencja nie podała nazwiska zamachowca ani czasu i miejsca jego aresztowania.

Prorządowy dziennik "La Presse" podał natomiast, iż policja ujęła fundamentalistę muzułmańskiego Hedi Zemzemiego lecz nie kojarzyła aresztowania z zamachami.

Zamzemi jest członkiem opozycyjnej "Islamic Tendency Movement", która zdaniem rządu należy do proirańskiej sieci fundamentalistów, oskarżanych o usiłowanie obalenia prezydenta Habiba Bourguiby.

Polska Książka w Polskim Domu

LAS VEGAS — Miss America na rok 1987 r. została wybrana 24-letnia Pamela Nail, z Jackson, Mississippi. Pamelę, z zawodu modelkę, uznano też za najbardziej fotogeniczną dziewczynę, biorącą udział w konkursie. (UPI)

Bezpłatne Kursy Jęz. Angielskiego

Kursy języka angielskiego dla osób mówiących po polsku odbywać się będą w wielu miejscach na terenie Chicago. Oto niektóre z nich:

—Kongres Polonii Amerykańskiej przy 5844 N. Milwaukee Ave. Nowy semestr rozpoczyna się 1 września. Lekcje odbywać się będą w każdy wtorek i czwartek o godz. 8:30, 9:00 lub 12:30 po poł. Zapisy w dniu 1 września od 9 rano. Tel. 631-3300.

—Szkoła Pięciu Braci Polaków i Męczenników przy 4325 S. Richmond Ave. Zapisy przyjmowane będą 26 i 27 sierpnia od 5:30 po poł. do 8 wiecz.

—Kelvyn Park przy 4438 W. Wrightwood. Zapisy w poniedziałek 17 sierpnia i środę 19 sierpnia od 6 do 9 wiecz. Semestr rozpoczyna się 31 sierpnia.

—Chopin Park przy 3420 N. Long Ave. Zapisy 18 i 20 sierpnia od 6 do 8 wiecz. Semestr rozpoczyna się 1 września. Holstein Park przy 2200 N. Oakley St.

Zapisy: grupa początkująca w środę, 19 sierpnia o godz. 5:30 wiecz., i grupa zaawansowana w czwartek, 20 sierpnia o 6 wiecz. Zajęcia odbywać się będą dwa razy w tygodniu: pon. i środy grupa I i pon. i czw. grupa II.

Nauka Angielskiego w Wright College

Szkoła Wilbur Wright College mieszcząca się przy 3400 N. Austin Ave., oferuje bezpłatną naukę języka angielskiego.

Na zajęcia uczęszczać można zarówno z rana, jak i po południu, a program obejmuje naukę na wielu poziomach, od początkujących do zaawansowanych. Nauka języka angielskiego odbywa się w samej siedzibie Wright College, jak też w kilku innych szkołach: St. Pascals School przy 6119 W. Irving Park Rd., St. Constance Church, przy 5843 W. Strong, Bridges for Humanity School przy 4611 N. Kedzie oraz Aspira Center przy 3432d W. Diversey Ave.

Nowy semestr rozpoczyna się 31 sierpnia i trwać będzie 8 tygodni. Zainteresowani mogą zgłaszać się od poniedziałku do środy w dniach 17 do 19 sierpnia od 4 po południu do 8 wiecz.

Po dalsze informacje można dzwonić na nr. telefonu 794-3130.

Dwujęzyczny Program Dla Polskich Dzieci

Rosemary Culverwell, dyrektorka Reilly Elementary School, mieszczącej się przy 3650 W. School St., zawiadamia o rozpoczęciu dwujęzycznego programu nauczania dla dzieci polskiego pochodzenia, nie mówiących językiem angielskim.

Program ten ma na celu naukę przedmiotów ogólnych w języku polskim, z równoczesną nauką języka angielskiego. Nauczaniem mogą być objęte dzieci od wieku przedszkolnego do klasy ósmej szkoły podstawowej.

Nauka w ramach dwujęzycznego programu jest bezpłatna, a po dalsze informacje dzwonić można do Josephine Nocula na nr tel. 588-4447.

Zapisy Na Kursy Języka Angielskiego

Zapisy na bezpłatne lekcje języka angielskiego (ESL) w Lakeview Learning Center, 3310 N. Clark St., będą trwały do 4 września.

Lakeview Learning Center jest filią Truman College, oferuje 8-stopniowe kursy od 9 rano do 9 wieczorem, od poniedziałku do czwartku.

Obydwa rodzaje kursów—2 godzinny i intensywny 4 godzinny—są dostępne dla wszystkich

Zapisy odbywają się od 9 rano do 7 wieczorem od poniedziałku do czwartku i od 9 rano do 1 po poł. w piątek.

Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu 549-7550.

Komunikat Okręgu I SWAP

Niniejszym zawiadamiamy delegatów i delegatki Okręgu I SWAP, że z powodu ważnych przyczyn 3 plenarne posiedzenie zostało przesunięte z niedzieli 30 sierpnia, na sobotę 29 sierpnia, na godzinę 1 po poł.

Prosimy o liczne i punktualne przybycie, ponieważ mamy wiele bardzo ważnych spraw do załatwienia, m. in. 57 Zjazd Okręgu I SWAP.

I. T. Bugajski — kom.
M. Szeląg — prez.

Lektorat Języka Polskiego

W semestrze jesiennym Uniwersytet Loyola oferuje następujące kursy języka polskiego:

—Polish 101, dla początkujących, czwartki, od 6 do 8:30 wiecz.

—Polish 102, dla zaawansowanych, wtorki i czwartki od 10 do 11:15 rano.

—Polish 104, konwersacje, we wtorki od 6 do 8:30 wiecz.

Wszystkich zainteresowanych serdecznie zaprasza lektorka Bożena A. Nowicka, tel. 274-3000.

Z Klubu Marynarskiego Morskie Oko

W sobotę, 29 sierpnia Klub Marynarski Morskie Oko urządza wycieczkę do Milwaukee, Wisc. na "Polski Festiwal," gdzie będzie można się zabawić przy polskiej muzyce, spróbować polskich potraw oraz zobaczyć "wesele krakowskie." Bilety $26 od osoby, w co włączony jest smaczny obiad, wstęp i przejazd autobusem.

Odjazd z 48th St. i Western Ave., o godz. 8:30 rano, a z 47th St. i Wolcott St., o godz. 8:35 rano.

Natomiast w niedzielę, 30 września pielgrzymka do klasztoru oo. Salwatorianów, w Gary, Indiana, na odpust i piknik. Msza św z procesją o godz. 2 po poł.

Odjazd z 48th St. i Western Ave. o godz. 11 rano, z 47th St. i Wolcott o godz. 11:05 rano.

Po dalsze informacje telefonować można do M. Białek na nr. tel. 434-1388.

Wszystkich serdecznie zapraszamy.

Polish Fest 87 w Milwaukee, Wis.

Już po raz szósty z rzędu w Milwaukee, Wis. odbędzie się impreza pn. "Polish Fest", która w tym roku będzie miała miejsce w dniach od 27 do 30 sierpnia.

W programie przewidziano szereg występów zespołów muzycznych i tanecznych polonijnych oraz grup przybyłych z Polski. Wystąpi m.in. Eddie Błazończyk, Lenny Gomulka, zespół taneczny Lechici i Wesoły Lud, Chór Nowe Życie i in.

Wszystkich serdecznie na "Polish Fest 87" zapraszamy, a bilety zamawiać można pod nr tel. (414) 672-4077.

Zapisy Do Szkoły Im. T. Kościuszki

Zapisy do polskiej szkoły im. T. Kościuszki odbędą się 29 sierpnia, w godzinach od 9:00-1:00 po poł., w sali parafialnej św. Jakuba, 2416 N. Mango. Lekcje rozpoczną się 12 września. Nauka odbywać się będzie na dwie zmiany: 1-sza od 9:00-11:30 rano, a 2-ga od 11:45-2:15 po poł., w dwóch miejscach, przy par. św. Jakuba i przy par. św. Władysława. Celem dokonanie zapisu, prosimy o przyniesienie świadectwa i numery karty Social Security dziecka lub rodzica, a dla dzieci zapisujących się do 1 klasy także metryki urodzenia.

Stanisław Kowalik — prezes Koła Rodzicielskiego
Mgr. Urszula Kraśniewska — dyrektor szkoły

Sportowcy Na Start

Dla zdrowia, przyjemności i rozrywki Związek Klubów Polskich zaprasza drużyny zrzeszone w klubach oraz drużyny nie zrzeszone do wzięcia udziału w turnieju piłki siatkowej. Turniej odbędzie się 7 września, w Obozie Młodzieżowym w Yorkville. Początek o godz. 11:00 rano. Drużynę to turnieju można zgłaszać dzwoniąc na numery 745-7799 lub 889-5292. Na zwycięzców czeka okazały puchar. Zapraszamy.

A. Ocytko — prezes
E. Mika — przew.

Zapisy Do Szkoły Im. St. Cholewińskiego

Zawiadamiamy, że zapisy do szkoły odbędą się 5 września od godziny 10 rano do 12 w południe, w budynku szkolnym parafii św. Turybiusza.

Zajęcia szkolne rozpoczną się 12 września od godziny 11 rano do 2 po południu.

Podręczniki szkolne będzie można nabyć podczas zajęć szkolnych.

Nowi uczniowie muszą przedstawić świadectwo ukończenia ostatniej klasy w innej polskiej szkole.

Z. Marusarz, kier. szkoły

Zapraszamy Do Biblioteki ZNP

Zapraszamy do korzystania z księgozbioru biblioteki ZNP. Biblioteka ta czynna jest we: wtorki, środy i czwartki, w godzinach od 10 rano do 2 po poł., a mieści się przy 6100 N. Cicero Ave.

Zebranie Gr. 2714 Tow. im. J. Piłsudskiego

Pierwsze po przerwie wakacyjnej zebranie członków Grupy 2714 Tow. im. J. Piłsudskiego odbędzie się w niedzielę, 6 września o godz. 1:15 po poł., w sali Copernicus Center przy 3160 N. Milwaukee Ave.

Podczas posiedzenia omówiona zostanie organizacja tegorocznego party, które będzie miało miejsce w niedzielę, 4 października w sali Fraternal Youth Center przy 6038 N. Cicero Ave.

Wszystkich członków i przyjaciół serdecznie zapraszamy.

L. Chabalowski — prezes
M. Karwowski — sekr.

Odwołane Zebranie Wydz. Kobiet Okr. 13

Zarząd Wydziału Kobiet Okręgu 13 ZNP zawiadamia delegatki iż posiedzenie przypadające na dzień 3-go września 1987, zebranie Wydziału nie odbędzie się z powodu nadchodzącego Sejmu ZNP który odbędzie się w Chicago we wrześniu.

Następne posiedzenie Wydziału Kobiet odbędzie się w czwartek, dnia 1-go października połączone z przyjęciem nowo wybranej Komisarki.

Kazimiera Pytel, komisarka
Eleonora Tragarz, sekretarka

Zebranie Gr. 5 ZNP Klub Chicago

Grupa 5 ZNP Klub Chicago zawiadamia, że zebranie wyborcze odbędzie się we wtorek, 1 września o godz. 7:30 wiecz. w sali przy 3420 N. Long Ave.

Prosimy wszystkich członków o obecność.

A. Gęsior—prez.
Z. Zientara—sekr.

Zebranie Gr. 759 Tow. Nadwiślańskie

Pierwsze powakacyjne miesięczne posiedzenie Grupy 759 Tow. Nadwiślańskie odbędzie się w czwartek, 3 września w sali Moskal's Catering przy 5639 N. Milwaukee Ave. Początek o godz. 7:30 wiecz.

Apelujemy do wszystkich członków o liczne przybycie, gdyż mamy wiele ważnych spraw do załatwienia.

J. Jurek—prez.
E. Moskal—sekr.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

Polskie Programy
Ze Stacji
WPNA
Podziałka
1490 AM

Programy codzienne: od poniedziałku do piątku

10:00-10:30 — "Mid Morning Polka Go-Round"
10:30-11:30 — "Your Polish Heritage"—po ang. o tradycjach i kulturze polskiej prowadzi Chris Guliński
11:30-12:00 — Program Urszuli Michałowskiej
12:00- 2:00 — Program ZNP—prowadzi Urszula Michałowska
6:00- 6:10 wiecz, — Najnowsze wiadomości opr. przez zespół "Dziennika Związkowego"
6:10- 8:00 — "Nocny Pan"—Jarek Obrecki —program muzyczny.***
9:00-10:00 — Your Polish Heritage*** (pon. śr. i czw.)
10:00-12:00 rano — "Nocny Pan"—Jarek Obrecki —program muzyczny.
12:00- 3:00 rano — "Trzecia Zmiana" —program słowno muzyczny
3:00- 5:00 — Program ZNP z Urszulą Michałowską***

****oznaczają powtórzenie poprzednio nagranego programu*

Dziennik Związkowy
(USPS 163-400)

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny *ANTONI SZPLIT, Zarządca*

MACIEJ WIERZYŃSKI—*Zastępca Redaktora Naczelnego;* ELŻBIETA URBAŃSKA, ALICJA OTAP,
Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK, ELŻBIETA GLINKA, JANUSZ ADAMEK, ALINA DOBKIEWICZ I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.
Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	$52.00	Rocznie (1 yr.)	$26.00
Półrocz. (6 mos.)	32.00	Półrocz. (6 mos.)	17.00
Kwartal. (3 mos.)	22.00	Kwartal. (3 mos.)	12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedyńczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy)...35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	$75.00	Rocznie (1 yr.)	$38.00
Półrocznie (6 mos.)	50.00	Półrocznie (6 mos.)	21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedyńczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy)...50¢

Bezpieczeństwo Najważniejsze

Nie są jeszcze znane przyczyny katastrofy lotniczej pod Detroit, ale kiedy ekipy ekspertów prowadzą dochodzenie klienci linii lotniczych zaniepokojeni są ogólnym stanem bezpieczeństwa lotów.

Nie budzą zaufania liczne doniesienia o przypadkach kiedy samoloty znalazły się w niebezpiecznie bliskiej odległości od siebie a także liczne dowody zamieszania w powietrzu i na lotniskach, objawiającego się spóźnieniami w przylotach i odlotach. Zjawiska te towarzyszą gwałtownemu rozwojowi komunikacji lotniczej, spowodowanemu deregulacją.

Instytucją odpowiedzialną za stan bezpieczeństwa jest Federalny Zarząd Lotnictwa (Federal Aviation Administration), ale nie jest on w stanie doglądać wszystkich szczegółów, które powinny być przedmiotem troski poszczególnych linii lotniczych.

Linie lotnicze zobowiązane są tylko do przedłożenia swoich wewnętrznych przepisów dotyczących konserwacji sprzętu latającego i szkolenia pilotów. Wiele linii ma zresztą własne wydziały czuwające nad bezpieczeństwem lotów i własne standardy bezpieczeństwa czasem wyższe od wymaganych przez władze federalne.

Niskie ceny biletów, wynikające z ostrej konkurencji między liniani, uradowały pasażerów dla których przed deregulacją podróż samolotem była zbyt kosztowna. Jednakże wielu przewoźników pod naciskiem konkurencji zaczęło szukać obniżki kosztów w ograniczeniu swoich służb bezpieczeństwa lotów, albo przez rozluźnienie wymagań dotyczących bezpieczeństwa.

Na dobro wielkich linii zapisać należy fakt, że nie poszły one tą drogą. Na przykład United Airlines ma bardzo rozbudowany wydział bezpieczeństwa i kontroli lotów. Linia ta opracowała specjalny program dla personelu latającego, który ułatwia ujawnienie wszelkich bolączek i obaw związanych z lataniem. Program ten przejęło wiele innych przedsiębiorstw, zaś Federalny Zarząd Lotnictwa rozważa możliwość wprowadzenia go we wszystkich liniach na zasadzie obowiązującej.

Federalny Zarząd Lotnictwa twierdzi, że bezpieczeństwo lotów nie zostało wystawione na szwank przez walkę o klienta i obniżkę cen biletów. Liczba sprzedanych biletów jest dziś dwukrotnie większa niż przed dziesięciu laty, i dlatego wpływ deregulacji w lotnictwie pasażerskim, na bezpieczeństwo, jest skrupulatnie badany przez specjalną komisję kongresową, która zakończy swoje prace wiosną przyszłego roku.

Tymczasem poprawa bezpieczeństwa lotów spoczywa w rękach pojedyńczych linii, które powinny uczynić jak najwięcej aby pasażerowie czuli się w powietrzu spokojni.

Wiele przedsiębiorstw w okresie ostrej walki o pasażerów odsunęło sprawy bezpieczeństwa na dalszy plan. Przyszedł teraz czas trudnych wyborów. Zwracając uwagę, że w przeszłości linie lotnicze czyniły co się da aby obniżyć ceny biletów, szef American Airlines Robert Crandall powiedział, że teraz trzeba zdecydować co jest najważniesze: "Nie można latać bezpiecznie i równocześnie osiągać to co się chce w dziedzinie zysków". Krótko mówiąc wszystko inne musi ustąpić bezpieczeństwu, które powinno stać się priorytetem numer jeden.

Aby Uniknąć Dawnych Błędów

Niewiele można zrobić z rekordowym deszczem, który ostatnio pada przynajmniej raz do roku.

Nie wiele można zrobić aby zmienić warunki, które powodują, że deszcze te przynoszą większe straty niż powinny. Zeszłoroczne i niedawne liczne opady powinny stanowić dla nas nauczkę, co mogło być i powinno zostać zrobione aby w przyszłości nie doszło do gorszych sytuacji.

Powodzie, które objęły znaczną część powiatów Cook i DuPage, stały się pomnikiem ludzkich win w takim samym stopniu jak złośliwości natury. Działalność człowieka na zawsze zmieniła sposób, w jaki ziemia pochłania wodę deszczową. Salt Creek i rzeka Des Plaines — wzdłuż których sytuacja przedstawia się najgorzej — były kiedyś kanałami, którymi swobodnie przepływały masy wody, otoczonymi połaciami mokradeł. Tak natura sama radziła sobie z powodziami.

Na mokradłach postawiono budynki mieszkaniowe, centra handlowe, szpitale, przedsiębiorstwa, wybudowano parkingi. Nie jest tajemnicą, że jeżeli buduje się na mokradłach lub bagnach, to prędzej czy później na terenach tych wystąpi powódź. Rezultat potęguje fakt, że przy zabetonowaniu naturalnej gąbki jaką jest grunt, wszystko ścieka do rzek, które znacznie szybciej przybierają, co wywołuje katastrofalne powodzie.

Dzieje się tak dlatego, że zbyt wiele agencji rządowych paliło się do budowy bez planowania i nie przewidziało skutków swych poczynań. Nie pozostawili wystarczająco dużego obszaru mokradeł, które mogłyby pochłonąć wodę deszczową. Nie zbudowano odpowiednich tam, kanałów odpływowych, zbiorników retencyjnych itp. Nie zwrócono uwagi na fakt, że akcje podjęte w jednym miasteczku mogą mieć wpływ na sytuację w sąsiednim.

Co się stało, to się stało. Dzisiaj należy więc zwrócić uwagę na to aby nie powtarzać tych samych pomyłek. Tylko w kilku miasteczkach podjęto próby zabezpieczenia się przed powodzią, reszta czeka aż ktoś inny rozwiąże problem. Salt Creek został pogłębiony na pewnym odcinku. Robota nie została jednak zakończona z powodu głupiego oporu właścicieli niektórych domów, którzy nie chcą dać dostępu władzom stanowym do swoich odcinków potoku.

Dystrykt Sanitarny metropolii chicagoskiej naciska ze swoim projektem pn. "Deep Tunnel", budowy gigantycznego kolektora burzowego i zbiorników retencyjnych lecz w dalszym ciągu musi czekać na zatwierdzenie przez Kongres funduszów. Również Legislatura stanowa nie stanęła na wysokości zadania i nie zatwierdziła ustawy, na mocy której powiaty przejęłyby kontrolę nad wodami powodziowymi i prawo do wprowadzenia podatków, w celu zebrania funduszów na walkę z powodzią.

Tu i ówdzie zanotowano pewien postęp. Chwalebna jest decyzja władz powiatu DuPage, które postanowiły przeznaczyć więcej gruntu na zbiorniki retencyjne i wykorzystać pola golfowe do kontroli powodzi. Udało im się także zawrzeć porozumienie ze stanową agencją d/s płatnych ustostrad, w zamian za ziemię do budowy dróg mają uzyskać pomoc przy kopaniu nowych zbiorników.

Nie ma nic ważniejszego niż rozumne podejście do całej sprawy. Nie oznacza to, że należy płożyć kres rozwojowi i budowie. Oznacza to natomiast takie planowanie, którego rezultaty uchronią nas przed dalszymi szkodami. Oznacza współpracę z agencjami zajmującymi się rozwojem projektów mających na celu zabezpieczenie przed powodzią. Jeżeli tak się nie stanie, kara jaką zesłała nam przyroda w postaci ulewnych deszczów, nie będzie miała sensu albowiem niczego nie nauczyliśmy się. Niczego!

To i Owo

Bursztyn występujący w Polsce stał się obecnie przedmiotem międzynarodowych badań naukowych. Polska ma duże osiągnięcia i stare tradycje w badaniach bursztynu — ma największą w świecie przyrodniczą kolekcję bursztynów gromadzonych jako okazy geologiczne. Polskie badania bursztynu zwanego w mineralogii sukcynitem wzbogaciły znacznie wiedzę o tym minerale.

Warto przypomnieć, że Polsce obok bursztynu pochodzącego z okresu trzeciorzędu spotyka się w Karpatach i Sudetach kopalne żywice z okresu kredowego liczącego ok 140 mln lat. Bursztyn znad Bałtyku wykazuje duże podobieństwo do bursztynu sycylijskiego, który również objęty jest międzynarodowym programem badań.

* * *

Z czego robi się prawdziwy kaszmirowy szał?

W Kaszmirze jako surowiec do wyrobu tzw. paszminy służy puch, pozostawiany przez ptaki na trawie i na gałęziach drzew, pracowicie zbierany. Jeszcze cieplejszy i lżejszy jest pył z wełny zwany szatusz pozostawiony na drzewach, o które ocierają się zwierzęta. Nic więc dziwnego, że metr kwadratowy prawdziwego kaszmiru kosztuje bajońskie sumy.

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Otwartość Ograniczona

NOWY DZIENNIK, N.Y. — Skłonność społeczeństwa amerykańskiego do brania wszystkiego za dobrą monetę trzeba uznać za fakt o poważnych politycznych następstwach. Skłonność ta zdecydowała o kierunku, w jakim poszły decyzje po II Wojnie Światowej, kiedy Stany Zjednoczone traktowały Stalina i Związek Sowiecki, jako rzetelnego partnera, z którym można się układać i wierzyły, że układy te będą dotrzymywane przez stronę sowiecką. Trzeba było dopiero uderzenia obuchem w głowę, aby obudzić się do smutnej rzeczywistości. Roosevelt żył po Jałcie tylko trzy miesiące, ale zdążył przekonać się, że Sowiety nie dotrzymują układów. Jego następca, Harry Truman, jak wynika z ogłoszonych ostatnio dokumentów, uważał Stalina za człowieka uczciwego, ale bardzo sprytnego. Złudzenie to skończyło się zimną wojną.

Detente, która tak odpowiadała politykom amerykańskim w latach 70-tych, przyniosła jak wiadomo Afganistan, naciski na Polskę i rozszerzenie wpływów sowieckich na wiele krajów Azji i Afryki. Trzeba tylko czekać na powtórzenie historii Kuby w Nikaragui. Większość bowiem Kongresu Stanów Zjednoczonych nie zamierza pomagać demokratycznej opozycji i partyzantce, w nadziei, że z marksistami nikaraguańskimi można znaleźć wspólny język. Takie i wiele innych są następstwa traktowania obozu sowieckiego, jako partnera.

Niemniej niepokojąca jest zataczająca coraz szersze kręgi fascynacja polityką tzw. "otwartości," głoszonej przez Gorbaczowa. Drobne szczeliny, jakie w zamkniętym społeczeństwie sowieckim stwarza Gorbaczow, w amerykańskich środkach masowego przekazu, w opinii publicznej, a przede wszystkim na szczytach amerykańskiej władzy, powodują pomieszanie pojęć, podobne do tego, jakiego doznał Truman. Charles Wick, szef Amerykańskiej Agencji Informacyjnej (US Information Agency) przy pierwszej okazji, zaraz po spotkaniu Gorbaczowa z Reaganem w Genewie, podpisał z Moskwą co najmniej 12 umów o wymianie kulturalnej i naukowej.

Okazuje się jednak, że co innego o wymianie tej myśli przywództwo Kremla, a innymi drogami idzie myśl amerykańska. Przykład stanowią starania sowieckiego pianisty Władimira Feldmana, któremu przez wiele lata odmawiano pozwolenia na emigrację. Kiedy wobec tego sugerował, by mu zezwolono na dawanie koncertów poza Związkiem Sowieckim, spotkała go również kategoryczna odmowa. Taki sam los spotyka starania innych sowieckich artystów. Jeśli mogą wyjeżdżać na wymiamę, to tylko w grupach pod egidą rządu. Otwartość okazuje się drogą jednokierunkową. Barysznikow, czy Natalia Makarowa — uchodźcy — mogą w każdej chwili wrócić i dać koncert w Moskwie. Byłoby to triumfem dla Sowietów. Taki ewenement, jeśliby się wydarzył, grałby na korzyść Związku Sowieckiego. Ale wyjazd indywidualnego artysty jest wykluczony, chyba, że z biletem w jedną stronę, jak to się w końcu stało w przypadku Feldmana.

Innym przykładem źle pojętej wymiany jest porozumienie Amerykańskiego Stowarzyszenia Prawników (American Bar Association) ze stowarzyszeniem prawników sowieckich, które jest instytucją propagandową, kierowaną przez rządowy Instytut Badań Stanów Zjednoczonych i Kanady. Koncepcje prawa w Ameryce i w Rosji różnią się zasadniczo. Sowieckie egzekwowanie prawa opiera się na łagrach, zsyłkach, więzieniach, także na zakładach dla umysłowo chorych. Mimo to, American Bar Association zgodził się ostatnio na odbycie z przedstawicielami sowieckimi konferencji na temat praw człowieka w Rosji Sowieckiej. Dopuszczono na nią, jako słuchaczy tylko grupkę wybranych przedstawicieli amerykańskich. Żadna organizacja religijna, żadna organizacja broniąca praw człowieka nie została dopuszczona. A korzyść propagandowa z imprezy była wyłącznie dla Rosji.

Społeczeństwo amerykańskie dla dobra własnego i reszty świata musi na sowiecką otwartość patrzeć trzeźwo i szerzej otwartymi oczami.

Stefan Marcinskowski

Nie Kończący Się Temat

Morze atramentu, czy czarnej farby zużyto już na omawianie problemu zjednoczenia Niemiec. Tymczasem problem pozostaje nierozwiązany, a pytanie, czy w najbliższej przyszłości będzie możliwy do załatwienia pozostaje bez odpowiedzie. Ostatnio pojawił się głos człowieka, znanego, wpływowego, który stara się wykazać, że jest droga, która być może mogłaby doprowadzić do rozwiązania zagadnienia przy dobrej woli i wzajemnych ustępstwach stron zainteresowanych. To oczywiście wymaga czasu, daje jednak iskierkę nadziei.

We "Frankfuter Allegemeine Zeitung" z 22-6-1986 ukazał się art. pt. "Sondowanie opinii, co do możliwości zjednoczenia Niemiec." Oto jego treść.

W maju 1986 r. odbyła się w Londynie konferencja członków Fundacji K. Adenauera z Niemiec Zach. i Królewskiego Instytutu dla Spraw Międzynarodowych z Anglii. Tematem rozmów był problem niemiecki. Prawie na wstępie wywiązała się gwałtowna dyskusja. Spowodowały ją słowa Ottfrieda Henninga, sekretarza min. spraw wewnętrzno-niemieckich. (Jest on wiceprezesem Ziomkostwa Wschodniopruskiego).

Mówił on o marzeniu Niemców, co do zjednoczenia ich ojczyzny w Europie, otwartych granic, w procesie integracji. Anglicy poprosili natychmiast o dowód na to, że Niemcy Wschodni pragną zjednoczenia. Dalej chciano wiedzieć, czy Bonn widzi jakiekolwiek szanse, że Moskwa przychyli się do idei zjednoczenia Niemiec. W jaki sposób Niemcy wyobrażają sobie to zjednoczenie. Daremne były te pytania. Hennig miał tylko jedną odpowiedź. Zjednoczona Europa i w niej zjednoczone Niemcy. A Europa jaka?

R. Morgan członek Królewskiego Instytutu stwierdził, że jego zdaniem problem niemiecki może być rozwiązany jedynie w ramach ogólnej ugody Wschód-Zachód. Stwierdzono ponadto, że nie ma zachodnioeuropejskiej polityki odnośnie Niemiec, a także, że problem niemiecki nie odgrywa pierwszeństwa w Europejskiej Wspólnocie Gospodarczej. Oświadczono również, że zjednoczenie na zasadach ustroju komunistycznego jest nie do przyjęcia dla Niemiec Zach. i Zachodu, a na zasadach demokratycznych nie do przyjęcia przez Wschód. Tak żadna ze stron nie jest zainteresowana w neutralności Niemiec. Przypomniano także, że Adenauer był kiedyś za rozwiązaniem na wzór Austrii, że Strauss w latach 1960 nie wierzył w przywócenie państwa narodów, a nawet Kohl był przeciwny w przywrócenie państwa w stylu Bismarcka. Spotkanie skończyło się omówieniem ogólnych zasad. Nie powiedziano nic, jak zjednoczenie ma być osiągnięte. Pozostało więc wszystko bez zmian.

Toteż 30-4-1987 kanclerz Kohl na uroczystościach 750-lecia Berlina zapowiedział walkę o zjednoczenie Niemiec. Oto jego słowa. "Narzucony podział Berlina, Niemiec i całej Europy nie przetrwa próby historii. Jedność, sprawiedliwość i wolność dla naszej niemieckiej ojczyzny i jej starej stolicy to cele, którym poświęcimy cały nasz wysiłek." "Der Schlesier," organ Ziomkostwa Śląskiego w wydaniu z 15-5-1987, zapowiadając ich doroczny zjazd w Hanowerze na 20/21-6-1987 pod hasłem "z nami o przyszłość Śląska," umieścił art. pt. "Zjednoczenie jest rzeczą najważniejszą."

Strauss, biorący udział w zjeździe w swym przemówieniu oświadczył, że szanse na zjednoczenie Niemiec widzi w ewolucji sytuacji w Związku Sowieckim pod rządami Gorbaczowa która odbierze Moskwie charakter agresywnego supermocarstwa. Strauss był owacyjnie witany. Poseł Dergger z CDU, zapewniając o pokojowych zamiarach wysiedleńców oświadczył, że zasłużyli oni na Pokojową Nagrodę Nobla. Rok 1945 nie rozwiązał kwestii niemieckiej — jest ona otwarta podobnie, jak kwestia śląska. Wspomniany na wstępie O. Hennig oświadczył "Kto głosi, że zjednoczenie Niemiec objąć może tylko Republika Federalna i Niemcy Wschodnie . . . ten źle strzeże interesów wszystkich Niemców. A dobro innych"? "Die Welt z 29-6-1987 umieścił wywiad z premierem Francji J. Chirac, który oświadczył, że dla Francji zachodnia granica Polski na Odrze i Nysie jest raz na zawsze ustalona. To stwierdzenie spowodowane zostało sugestią red. "Die Welt," że oprócz Niemiec Zach. i Wschodnich istnieje jeszcze trzecia część Niemiec "obszary za Odrą i Nysą.

Ostatnio usłyszeliśmy coś nowego. Rewelacja, jak na wszystkie dotąd wypowiedzi. Skutki tego okaże przyszłość. "Der Deutsch Amerikaner," organ Niemiecko-Amerykańskiego Kongresu za lipiec 1987 przedrukował z tyg. "Die Zeit art. z 26-6-1987, napisany przez red. Theo Sommera. Tytuł "Jedność" zamienić na wolność. Zarys nowej polityki odnośnie Niemiec. Musimy być rzetelnymi.

"Oto najważniejsze wyjątki z wypowiedzi red. Sommera.

". . . Stajemy sie nerwowymi. Wszak nie ma innego wyjaśnienia, co do wrażliwego sposobu, w jaki pewna ilość Niemców Zach. zareagowała na przemówienie w Bundestagu prof. Fritz Sterna, amerykańskiego historyka pochodzenia niemieckiego. Nawiązując do wypadków, które zaistniały 17-6-1953 w Niemczech Wschodnich, Stern zauważył, że "to nie było powstanie w imię zjednoczenia."

Stern ma rację. Robotnicy we Wschodnim Berlinie wołali "Precz z Ulbrichtem," a nie "chcemy Adenauera." "Dlaczego pomniejszać powagę ich działalności?" Oni wypowiedzieli się za wolnością, nie za niemiecką jednością. Pochodzę z Niemiec, które już nie istnieją i nie będą więcej istniały. Czyż nie jest to już czas abyśmy zaczęli doceniać ten fakt?

Stern dodał i inną gorzką prawdę. "Niepodzielone Niemcy przyniosły nie do opisania nieszczęście dla innych ludzi, a także dla nich samych." . . . "Nie jest prawdą, że narody pragną zjednoczenia Niemiec. To, co uważamy za przyjemne marzenie, jest uważane przez naszych sąsiadów na wschodzie i na zachodzie, jako mara nocna. Oni już teraz martwią się hegemonią Niemiec Zach. w dziedzinie ekonomicznej. Dlaczego oni mają być przekonani, że niemiecka jedność ma być jedyną gwarancją pokoju w Europie? Na pewno nie, jako rezultat historycznego doświadczenia." . . . Amerykański historyk David Calleo idzie tak daleko, że utrzymuje, iż "kiedykolwiek Niemcy byli w 1 państwie stawali się groźbą dla siebie samych i dla innych.

Zjednoczenie 2 państw niemieckich w każdym wypadku przyniosłoby największą do pomyślenia zmianę w układzie sił. Nikt z zewnątrz nie zamierza dokonać takiego ryzyka. . . . Oczywiście ktokolwiek słyszy żądania niemieckich nacjonalistów takie, jak "Śląsk jest nasz," albo "Tereny nad Odrą-Nysą nie są jeszcze zapomniane," nie może wykluczyć możliwości, że zjednoczenie Niemiec Zach. i Wschodnich będzie służyło jedynie, jako doczepka do rewizjonistycznych planów. . . . Nigdy nie myśleliśmy o tym, że pewnego dnia będziemy musieli wybrać między naszymi zobowiązaniami wobec Zachodu, a naszymi narodowymi aspiracjami. . . . Dziś powinniśmy zrozumieć, że pokój w Europie istnieje raczej na zasadzie podziału Niemiec, a nie na zasadzie ich zjednoczenia. . . .

W pierwszych latach Federalna Republika Niemiec widziała zjednoczenie, jako naczelną zasadę w prowadzeniu swej polityki. Od 1969 r. nie prowadzimy polityki zjednoczeniowej, ze względu na ludzi po obu stronach. Czyż nie jest już czas, by nadać tej polityce miano ostatecznej? Słowa W. Liebknechta mogą służyyć za motto "Einigung, nicht Vereinigung." "Jedność, nie zjednoczenie." . . . W Bonn często powołują się na słowa prezydenta R. von Weizsackera. "Problem niemiecki tak długo pozostaje otwartym, dopóki Brama Brandenburska jest zamknięta.

"Odwróćmy tę logikę i zróbmy ją przewodnią zasadą przyszłej polityki Niemiec. Jeśli Brama Brandenburska (i granica między Niemcami Zach. i Wschodnimi) będą otwarte, wówczas problem niemiecki będzie zamknięty. Nie jest rzeczą konieczną, by wszyscy Niemcy żyli pod jednym dachem, jednego państwa. . . . Tak jak my Niemcy w Niemczech Zach. uważamy wol-

(Dokończenie na str. 5-ej)

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

NATIONAL SOCCER LEAGUE w KLASIE OVER — 30 WISŁA LIDEREM

W tym roku przyśpieszono drugą rundę rozgrywek, zaczynając ją w okresie wakacji letnich, choć runda nazywa się "jesienna".

Trzeba dużej dyscypliny i poczucia obowiązku, aby nie zaniedbać możliwości, jakie stoją przed drużyną Wisły w klasie Over — 30. Po dwóch kolejkach obecnej rundy tabela wygląda następująco:

RED SECTION

	GIER	St. Br.	PKT.
Wisła	14	61:25	22
Posejdon	12	29:22	17
Mustang	14	42:41	15
Tanners	13	43:48	14
Pampas	13	18:33	10
Maroons	14	30:42	10
Winged Bull	13	18:44	5

W Blue Section zdecydowanie prowadzi October—Nine 26 pkt., przed Apollo 18 pkt. i Ecuador 12 pkt. Pozycja lidera w przypadku Wisły legitumuje się rekordowym stsounkiem bramek, ale jeśli chodzi o punkty, musi ona uważać na najbliższego rywala, który rozegrał mniej meczów.

Pozycję lidera trzeba utrzymać do końca, aby w październiku grać z liderem drugiej grupy o tytuł Mistrza N.S.L.

Trzeba dodać, że Wisła zdolna była tego dokonać w rozgrywkach halowych ubiegłej zimy.

☆ ☆ ☆

NOWO UTWORZONY KLUB SPORTOWY "POLONIA"

Władze klubu sportowego "Polonia" informują czytelników z Bocznej Trybuny Sportowej, — że swą działalność prowadzą już od sześć miesięcy, a w dniu 5 sierpnia br. odbyło się posiedzenie wyborcze, na którym ustalono program działalności i pracy klubu.

Wybrano zarząd, do którego weszli: Marian Zubek, prezes; George Szeląg, wiceprezes; Maria Wilk, sekretarz; Barbara Szeląg, skarniczka; i kierownik do spraw sportowych Bogdan Sobczak.

Klub "Polonia" ma zamiar prowadzić swą działalność sportową w sekcji piłki nożnej, a w przyszłości również w innych dyscyplinach — siatkówce, szachach.

Poprzez popularyzację sportu i kultury klub sportowy "Polonia" pragnie nawiązać kontakt z młodzieżą polonijną w Chicago i wszystkich młodych ludzi zachęca do wstąpienia w szeregi członków klubu.

Adres klubu sportowego "Polonia": 1309 N. Ashland Ave., Chicago IL 60618.

☆ ☆ ☆

NIEGOŚCINNI JUBILACI ZWYCIĘŻYLI NA WEMBLEY "RESZTĘ ŚWIATA" 3:0

W Londynie na stadionie Wembley odbyło się okolicznościowe spotkanie piłkarskie uświetniające jubileusz 100-lecia ligi brytyjskiej. Drużyna gospodarzy, złożona z zawodników występujących w klubach angielskich pokonała Resztę Świata 3:0 (2:0). Bramki zdobyli: Bryan Robson — dwie i Norman Whiteside.

Spotkanie, które na stadionie oglądało 61 tys. widzów, a za pośrednictwem TV kibice w 61 krajach, nie przyniosło spodziewanych emocji, mimo że na boisku roiło się od piłkarskich gwiazd. Trudno się zresztą dziwić, goście zgrali się dopiero w dniu meczu, natomiast zawodnicy występujący w zespole ligi angielskiej odbyli kilkudniowe zgrupowanie. Ponadto częste zmiany (grało w sumie 34 zawodników) przeszkadzały w utrzymywaniu odpowiedniego rytmu gry.

Nie zademonstrował swego kunsztu kapitan "Reszty Świata" Diego Maradona, a każde jego dojście do piłki kwitowane było przez widzów przeciągłymi gwizdami. Miały one stanowić "odpowiedź" na zdobycie przez Argentyńczyka bramki w ćwierćfinałowym meczu meksykańskiego "Mundialu" właśnie przeciwko Anglii.

Mimo to Maradona zaprezentował kilka zagrań wielkiej klasy, jego nieszablonowe podania stworzyły gościom okazję do zdobycia goli, nie zostały jednak wykorzystane. Mimo oficjalnego zakończenia kariery, dobrą formą błysnął Francuz Michel Platini.

Liga angielska: Shilton — Gough, Sansom, McClelland, McGrath, Brady, Robson, Webb, Allen, Beardley i Wdle (weszli do gry: Ogrizovic, Whiteside, Ardiles, Mevin, Smith).

Reszta Świata: Dasajew — Josimar, Celso, Julio Alberto, Hysen, Bagni, Berthold, Lineker, Platini, Maradona, Futre (weszli do gry: Zubizaretta, Biełanow, Detari, Peter Larssen, Elkjaer Larsen, Zawarów, Stojkovic).

☆ ☆ ☆

PIŁKA NOŻNA W SALI OBRAD

Ostatnio w Warszawie obradowało Walne Zgromadzenie Sprawozdawcze PZPN. Ważne to było wydarzenie dla polskiego piłkarstwa borykającego się z tyloma kłopotami, choć nie wszyscy działacze docelini jego znaczenie. Na 117 wybranych w okręgach delegatów w obradach wzięło udział tylko 72. Licznie reprezentowany by sztab GKKFiT z przew. B. Kapitanem.

Na szczególną uwagę zasługuje wystąpienie prezesa PZPN, Zbigniewa Jabłońskiego. Była to najbardziej ostra, krytyczna ocena polskiego piłkarstwa na tego rodzaju typu zjazdach od wielu, wielu lat. Szef futbolu niczego nie owijał w bawełnę, mówił o tym, że dominuje bylejakość, przeciętność, pojawiają się wręcz tendencje przestępcze. Pod względem sportowym od czasu nieudanych mistrzostw w Meksyku aż po dzień dzisiejszy nie miała Polska żadnych, zasługujących na uwagę osiągnięć. Jedyną pociechą, jeśli można użyć tego sformułowania, jest fakt, że PZPN ma nareszcie świadomość istniejącego stanu łącznie z patologicznymi tendencjami. Sytuacja jest dramatyczna — wymaga nadzwyczajnych środków — podkreślił prezes Jabłoński.

Wśród ogólnej dyskusji zwrócono uwagę na konieczność wzmożenia pracy wychowawczej w związku, powiązanie jej z systemem szkolenia, a także potrzebę umasowienia piłkarstwa. Sporo złych zjawisk miało początek w piłce, jest to jednak najpopularniejsza dyscyplina w polskim sporcie. I tak trzeba obiektywnie stwierdzić, iż cały polski sport przeżywa trudny okres.

Warto jeszcze zwrócić uwagę, że głos zabrał także twórca największych sukcesów polskiej reprezentacji, Kazimierz Górski. Zaapelował o wprowadzenie nowoczesnych metod szkoleniowych w polskim piłkarstwie.

☆ ☆ ☆

PŁYWANIE ZA MILION

Milion funtów szterlingów czeka na brytyjskiego pływaka Adriana Moorhouse'a. Taką sumę obiecali mu sponsorzy w przypadku zdobycia złotego medalu olimpijskiego w Igrzyskach XXIV Olimpiady 1988 roku.

INDIANAPOLIS — Igrzyska Panaamerykańskie odbywające się w Indianapolis dobiegły końca. Wysoki poziom reprezentowali gimnastycy. Oto wspaniały skok zawodniczki z Portoryko Beatriz Corteguera. (UPI)

Życie Rusta w Więzieniu Sowieckim

19-letni pilot-amator z RFN, — Mathias Rust, który 28 maja tego roku wywołał światową sensację swoim samotnym przelotem nad terytorium ZSSR i lądowaniem na Placu Czerwonym w Moskwie, w dalszym ciągu trzymany jest w więzieniu Lefortowo, w oczekiwaniu na proces. Grozi mu wyrok do 10 lat więzienia.

Agencja prasowa Associated Press uzyskała garść informacji jak wygląda życie Mathiasa Rusta w Lefortowo.

Największym problemem 19-letniego więźnia jest izolacja od świata zewnętrznego. Nie wolno mu dostarczas żadnych gazet z wyjątkiem "Prawdy", a tej nie może czytać, bo nie zna rosyjskiego. Odwiedzać go wolno tylko dwa razy na miesiąc. Urzędnicy ambasady RFN przynoszą mu wówczas książki w języku niemieckim, listy, ciasto i słodycze. Przy każdym takim widzeniu obecny jest urzędnik prowadzący dochodzenia w sprawie Rusta, a także tłumacz i protokolant.

Co miesiąc młody więzień dostaje z ambasady Niemiec Zachodnich dziesięć rubli. W więzieniu może sobie za nie kupować papierosy a także takie produkty jak ser czy kiełbasę.

Trzy razy dziennie Rust otrzymuje ciepły posiłek. Dostaje mięso i jarzyny, ale nie codziennie. Rano jest zawsze kasza hreczana.

Światło w celi w której siedzi pali się bez przerwy, przez 24 godziny na dobę. Co pół godziny strażnik sprawdza, przez judasza, co się dzieje w celi. W nocy więzień musi tak się ułożyć na pryczy, aby obie ręce były widoczne. Nie wolno mu też zakrywać głowy. Przypuszcza się, że Rust zamknięty jest razem z jakimś innym, sowieckim więźniem. Celę opuszcza tylko na przesłuchania, na codzienny półgodzinny spacer po dachu więzienia oraz raz na tydzień, kiedy prowadzą go do łaźni, gdzie może wziąć prysznic. No i jeszcze te spotkania z urzędnikami ambasady dwa razy na miesiąc. To wszystko. Nawet gdy jest konwojowany korytarzem i z drugiej strony zbliża się jakiś inny więzień, musi odwrócić głowę do ściany.

QUICK SNAPS
ONE HOUR PHOTO
3000 N. Central Tel.: 637-1444
SERWIS NA NASTĘPNY DZIEŃ
12 exp.—$2.95 24 exp.—$4.95
15 exp.—$3.45 36 exp.—$6.95
1-GODZINNY SERWIS TROCHĘ DROŻEJ
KODAK 35 MM 100-36 . . . $3.49
FUJI 35 MM 100-36 . . . . $3.19
ROBIMY ZDJĘCIA PASZPORTOWE i IMIGRACYJNE $6.00

DENTYSTA
BEZBOLESNE LECZENIE
NISKIE CENY
15 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. Od 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.
DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?
Nie wpadaj w rozpacz . . .
my możemy pomóc
• Bezpłatne Testy Ciążowe
• Życzliwi Doradcy
• Pomoc Lekarska
• Pomoc Finansowa
• Zrozumiałe i Prawdziwe
Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.
AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1100 • 621-1100

albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER
SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE
• Badania Krwi i Moczu Na Ciążę
• Porady Ciążowe
• Lokalne Znieczulenie i Narkoza
• Zabiegi Ginekologiczne
Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia
MÓWIMY PO POLSKU
725-0200
5086 N. ELSTON
Od Wtorku do Soboty:
8 Rano — 4 Po Poł.

Czy B. Aquino Zginął z Rąk Wojskowych?

Manila, Filipiny (UPI) — W kwietniu br. wznowiono dochodzenia w sprawie śmierci przywódcy filipińskiej opozycji i męża prez. Corazon Aquino. Benigno Aquino zginął z rąk zamachowców 21 sierpnia 1983 r.

Nowe dowody stawiają pod dużym znakiem zapytania poprzednie konkluzje sądu. Wynika z nich, że Aquino zginął z rąk wojskowych, a nie lewicowego ekstremisty. Prokurator usiłuje udowodnić, że zamachowiec strzelił w plecy ofiary. Oznaczałoby to, że zabójcą był jeden z eskortujących Aquino wojskowych. Człowiek działający na własną rękę mógł strzelić jedynie z boku lub przodu.

Początkowo, w procesie prowadzonym jeszcze na zlecenie ówczesnego prezydenta Filipin, Ferdynanda Marcosa, przedstawiono wersję uwalniającą od odpowiedzialności karnej żołnierzy i obecnych na lotnisku przedstawicieli rządu. Aquino zginął po przylocie do Manili, zaraz po wyjściu z samolotu. Była to jego pierwsza wizyta w kraju, po 3-letnim pobycie w Stanach Zjednoczonych.

Z wcześniejszego śledztwa wynikało, iż zamachu dokonał Rolando Galman, który w chwilę później sam zginął z rąk eskorty Aquino.

Obecnie sąd uzyskał fotografie, wykonane przez 37-letniego Alexandra Loinaza, syna obecnego sekretarza d/s socjalnych, Mita Padro de Ravera. Wynika z nich, że Aquino faktycznie zginął od strzału w tył głowy. Loinaz wyjaśnił, iż nie zgłosił się w sądzie podczas procesu prowadzonego za czasów Marcosa, z obawy o własne życie.

Morderstwo wywołało masowe protesty, które doprowadziły do łańcuchowej reakcji wypadków, zakończonych popieraną przez ludność cywilną, rewoltą wojskowych przeciw Marcosowi. W lutym 1986 r. Marcos był zmuszony do wyjazdu z kraju.

W związku ze śmiecią Aquino na ławie oskarżonych zasiadło 40 osób, w tym 36 żołnierzy, były minister turystyki Jose Aspiras i były minister informacji Gregorio Cendana.

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

Nie Kończący Się Temat

(dokończenie ze str. 4)

ność za więcej znaczącą, niż jedność, powinniśmy uczynić to samo dla 17 milionów Niemców w Niemczech Wschodnich. . . . Ta postawa nie jest poparta, przeważającą interpretacją przepisów zachodnioniemieckiej konstytucji, ani też wyrokiem Trybunału Konstytucyjnego, co do Układu między Niemcami Zach. a Wschodnimi, podpisanego w 1972 r. . . . Bez względu na wstęp do Konstytucji, naszym politycznym celem musi być stworzenie sytuacji, w której zjednoczenie nie będzie już konieczne. W takim wypadku Konstytucja może być odpowiednio zmieniona. . . . Friedrich Schiller (znany poeta — mój dopisek S. M.) 190 lat temu napisał "Rzesza Niemiecka i naród niemiecki to są dwie całkowiecie różne rzeczy." Niemiecka godność . . . żyje w kulturze i charaterze narodu, bez względu na polityczny los. Bądźmy pewni, że możemy to powiedzieć z naszymi głowami, trzymanymi wysoko, w pokojowo podzielonych Niemczech." Tyle Theo Sommer w swym rewalacyjnym artykule.

Przypadkowo, krótkie i ogólne wyjaśnienie, co to były te inne podzielone Niemcy znajdujemy w art., jaki się ukazał w "Chicago Tribune" z 8-7-1987, napisanym przez znanego publicystę W. Pfaff'a. "Całe Niemcy przypuszczalnie były zjednoczone na krótkie i katastrofalne 7 dekad, które się skończyły w spustoszeniu "Roku Zero" 1945. Jednak przed Bismarckiem była tam kulturalna jedność z uniwersytetami, literaturą i życiem intelektualnym, wspólna muzyka ze swobodnym podróżowaniem poprzez niemieckie państwa, kraje i księstwa. Dziś to oczywiście przeminęło. Można dodać, że kiedyś było tych państewek dziesiątki.

Art. T. Sommera jest rzeczywiście znamienny. Czy wywoła jakąś reakcję?

BIURA ADWOKACKIE
KUTA AND KASH
Frank J. Kuta & James J. Kash
5132 Archer
(NE Corner Archer & S. Kildare)
• Kupno i sprzedaż nieruchomości
• Testamenty
• Uszkodzenia cielesne
• Obrażenia cielesne przy pracy
• Rozwody
• Sprawy w biznesach korporacyjnych
Tel.: 284-1630
MÓWIMY PO POLSKU

BIURA PRAWNE
JOHN'A ROKACZA
Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.
• Rozwody
• Uszkodzenia Cielesne
• Sprawy Kryminalne
• Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym
Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY
Przyjmuje Także Wieczorami
Dzwoń 7 dni w tygodniu.
24-godziny. Dwa biura:
Downtown i Northwest.
726-3753

MÓWIMY PO POLSKU
ADWOKAT
JOEL GOULD
Jazda w Stanie Nietrzeźwym
Wypadki Samochodowe
• Rozwody $170 + Koszty Sądowe $150
• Przekroczenia Ruchu Drogowego od $80
• Kradzieże w sklepach • Bójki
• Uszkodzenia Cielesne w Wypadkach (Wysokie Odszkodowania)
Zadzwoń Po Umówienie Się
Porady Bezpłatne
281-8744
24 Godzinny/7 Dni w Tygodniu
2918 N. MILWAUKEE
205 W. RANDOLPH • POKÓJ 1630

ADWOKAT D. GILNA
BYŁY ASYSTENT PROKURATORA STANOWEGO
• Amnestia • Sprawy Imigracyjne • Jazda w stanie nietrzeźwym • Odszkodowania • Uszkodzenie cielesne • Sprawy Kryminalne • Kupno — sprzedaż interesów i nieruchomości • Sprawy związane z nieporozumieniami między kupującymi samochód a dealerem.
• Rozwód w U.S.A. $400 (łącznie z kosztami sądowymi)
• Legalizacja rozwodu w Polsce $175
• Z udziałem byłego sędziego z Polski w sprawach rodzinnych, spadkowych, nabycia i zbycia nieruchomości, mieszkań i innych posiadłości majątkowych—w Polsce.
622-8610 698-1776
Tel.: 825-3184 (Tylko w Soboty od 9 do 12 w Południe)
5642 W. DIVERSEY AVE. MOWIMY PO POLSKU

LEKI DO POLSKI
Pekao
dostarcza w Polsce na zlecenia z U.S.A. szeroki asortyment potrzebnych tam lekarstw. Lekarstwa te są dostarczane odbiorcom w Polsce w ciągu 5 do 9 tygodni od chwili otrzymania zlecenia. Nasze ceny lekarstw są jednak znacznie niższe od cen żądanych przez inne firmy. Jeśli więc jakiś lek nie jest potrzebny natychmiast, to warto nasze ceny porównać z cenami innych firm, by wybrać najtańszego dostawcę.

OTO MAŁY FRAGMENT NASZEGO OBSZERNEGO CENNIKA LEKÓW:

Nazwa leku	Opakow.	Cena $	Nazwa leku	Opakow.	Cena $
ADALAT 10 mg	50 kaps.	$25.20	ESBERITOX	50 tabl.	2.20
AIROL lotion 50 ml	1 fl.	9.80	ESBERITOX	100 tabl.	4.30
AIROL krem 0.05% 20 g	1 tuba	6.90	FERRO 66 20 ml krople	1 fl.	1.50
ANTISTIN 100 mg	20 tabl.	4.00	FERRUM HAUSMANN		
ANTISTIN Privin Dispersa 10 ml	1 fl.	4.20	dożylne 0,1 g 5 ml	5 amp.	11.00
ARTANE 2 mg	100 tabl.	15.00	GLYVENOL 200 mg	20 draż.	6.90
ARTANE 5 mg	100 tabl.	22.60	I.R.S. 19 20 ml	1 fl.	5.60
ARTEPARON 50 mg 1 ml	5 amp.	19.30	ISOKET 5 mg	50 tabl.	6.90
ASPIRIN BAYER 500 mg	20 tabl.	1.60	ISOKET RETARD 20 mg	50 tabl.	13.40
ATARAX 10 mg	20 draż.	4.60	ISOKET 10 mg	50 tabl.	8.70
BACTRIM "480"	20 tabl.	12.80	ISOPRINOSINE	40 tabl.	44.90
BARALGIN	20 tabl.	4.80	KENALOG (VOLON A)		
BELLERGAL	30 draż.	4.30	amp. 40 mg 1 ml	1 amp.	18.30
BOLDINE HOUDE 1 mg	50 tabl.	6.70	LIPOSTABIL FORTE	50 kaps.	8.20
BRINERDIN	100 draż.	37.90	METHOTREXATE 2.5 mg	30tabl.	20.00
BRUFEN 200 mg	100 draż.	30.00	OSSOPAN 200 mg	150 draż.	15.20
BUCCALIN BERNA	7 tabl.	5.70	PERSANTIN 75 mg	50 draż.	18.90
BUCCALIN BERNA	50 tabl.	16.50	PERSANTIN 10 mg 2 ml	5 amp.	4.00
BUTAZOLIDIN 200 mg	20 draż.	9.90	RAVERON 1 ml	6 amp.	12.80
BUTAZOLIDIN 3 ml	5 amp.	8.90	ROVAMYCINA 500 mg	16 tabl.	30.30
CALCIUM SANDOZ syrop 200 ml	1 fl.	7.40	RUMALON 1 ml	25 amp.	40.20
CATALIN 15 ml. krople	1 fl.	17.20	SINTROM 4 mg	20 tabl.	7.00
CELESTONE CHRONODOSE			SUSTAC MITE 2,6 mg	60 tabl.	30.60
6 mg 1 ml	1 amp.	12.60	TAGAMET 200 mg	50 tabl.	52.10
CHOLAGOGUM	50 kaps.	13.60	VALIUM 2 mg	100 tabl.	8.50
CONTRACTUBEX COMP.			VALIUM 5 mg	100 tabl.	11.60
maść 20 g	1 tuba	12.60	VALIUM 10 mg	100 tabl.	17.40
DE—NOL 560 ml	1 fl.	60.80	VIGANTOL OEL 10 ml	1 opak.	1.20
DEPO—MEDROL 40 mg 1 ml	1 amp.	3.60	VITA JODUROL LAB. FAURE		
DIFRAREL E	24draż.	8.90	krople 15 ml	1 flak.	1.30
DIPROPHOS 1 ml	1 amp.	15.60	VOLTAREN 50 mg	20 draż.	14.10
DOXIUM 250 mg	30 tabl.	18.50	VOLTAREN AMP 75 mg 3ml	3 amp.	9.10
EFFORTIL 5 mg	20 tabl.	3.30	ZADITEN SANTOZ		
EFFORTIL krople 0.75% 15 g	1 flak.	4.70	1 mg / 5 ml syrop	100 ml.	15.10
EFFORTIL 1 ml	6 amp.	4.10	ZADITEN SANTOZ 1 mg	100 caps.	65.00
ELMEX 25 g	1 opak.	6.65	ZADITEN SANTOZ 1 mg	50 caps.	36.30

Od realizacji zleceń na wymienione w cenniku lekarstwa pobierane są opłaty manipulacyjne, których wysokość uzależniona jest od wartości zlecenia dla jednego odbiorcy: do $10.00 — $1.00, ponad $10.00 do $25.00 — $2.00, ponad $25.00 do $50.00 — $3.00, ponad $50.00 do $100.00 — $4.00, ponad $100.00 do $300.00 — $5.00.

Żeby szybko przekazać zlecenie wystarczy przesłać w liście do dealera lub Pekao money order na odpowiednią kwotę, podać nazwę leku, ilość oraz adres nadawcy i odbiorcy leku. Można też przekazać zlecenie, zgłaszając się do najbliższego dealera PEKAO.

Cenniki są wysyłane bezpłatnie na każde żądanie.

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują
AUTORYZOWANI DEALERZY PEKAO
oraz
PEKAO TRADING CORPORATION
470 Park Ave. South, New York, NY 10016 Tel.: (212) 684-5320
333 North Michigan Ave., Chicago, ILL 60601 Tel.: (312) 782-3933

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańsza matka, babcia, prababcia i siostra nasza, śp.

Maria C. Kaszuba

(z domu Mendrys)
(żona śp. Jana)

Po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 22-go sierpnia 1987 roku, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać we wtorek, od godziny 2-ej po południu do 9:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 26-go sierpnia, o godzinie 9:45 rano, z zakładu pogrzebowego Montclair-Lucania Funeral Home, pnr. 6901 W. Belmont Ave., do kościoła Św. Genowefy, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Irena, Stanisław i Marianna, dzieci; **Jan Kaszuba i Kenneth Thierjung,** zięciowie; **Elaine,** synowa; **Helena Celarek, Jan i Edward,** siostra i bracia; wnuki, wnuczki i prawnuczka; wraz z całą rodziną

Pogrzebem zajmuje się:
Zakład Pogrzebowy B.F. Malec i Synowie.
Telefon: 774-4100.

Z żalem donosimy, że najukochańsza żona moja, matka, siostra i babcia nasza, śp.

Józefina Kolbuch

(z domu Wiencek)
(Matka śp. Franciszka)

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. sakramentami, dnia 21-go sierpnia 1987 roku, o godzinie 12:58 po południu, przeżywszy lat 86.

Pogrzeb odbył się w poniedziałek dnia 24-go sierpnia o godzinie 11:00 rano, z zakładu pogrzebowego pnr 4860 W. 31-st St. Cicero do kościoła Matki Boskiej Częstochowskiej (msza św. o godz. 11:30), a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania pańskiego do grobu rodzinnego.

Pogrążeni w głębokim smutku:
Stanisław, mąż; **Lillian Klosak** i **Mary Bratyański** córki; **Feliks,** syn; **Henryk Klosak** i **Edward Bratyański,** zięciowie; dwaj bracia w Polsce; wnuki, wnuczki, prawnuki, prawnuczki wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmował się
Kolasik Funeral Home
652-2005.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec i dziaduś nasz, śp.

Paweł Zack

(mąż śp. Eugenii)

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 22-go sierpnia 1987 roku, o godzinie 9:55 wieczorem, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 4-ej po południu do godziny 9:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 25-go sierpnia, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 6000 N. Milwaukee Ave., do kościoła św. Młodzianków, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę familijną

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Janina (z domu **Gierula**), żona; **Teresa i Elżbieta,** córki; **Jan Andrzej,** synowie; **Mieczysław Roszkowski i Alfred Kociałkowski,** zięciowie; wnuki i wnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: —
Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie.
Telefon 774-4100.

"Niech Czyny Popierają Słowa"

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

spotkania na szczycie z Michaiłem Gorbaczowem, na którym ma zostać podpisane porozumienie o eliminacji z Europy i Azji broni nuklearnej średniego i bliskiego zasięgu i poczynić zbyt daleko idące ustępstwa w sprawie weryfikacji układu.

Obawiają się również, że Reagan zachęcony zostanie do tego przez szefa sztabu Białego Domu Howarda Bakera.

Agencje prasowe podały, iż Biały Dom i Departament Stanu zaprzeczają doniesieniom o tym, że Michaił Gorbaczow spotka się z Ronaldem Reaganem pod koniec przyszłego miesiąca w Washingtonie, po sesji Zgromadzenia Ogólnego ONZ, które odbędzie się w Nowym Yorku.

Dziennik "Los Angeles Times," powołując się na niezidentyfikowane źródła podał, iż dwaj przywódcy podpiszą układ rozbrojeniowy podczas spotkania na szczycie, i ile wcześniej obie strony dojdą do porozumienia w sprawie broni średniego i bliskiego zasięgu.

Jeżeli jednak nie zostanie osiągnięte ono do końca sierpnia, Gorbaczow, jak wynika z doniesień, przybędzie do Washingtonu, aby osobiście przeprowadzić negocjacje z prezydentem Reaganem. Rzecznik Białego Domu oświadczył, iż nie wie nic na ten temat.

W przemówieniu, które wygłosi w Los Angeles, Prezydent ma zamiar przeanalizować amerykańsko-sowieckie stosunki od czasu spotkania w Jałcie, w 1945 r.

Doradcy Reagana poinformowali, iż tym razem będzie się on starał uniknąć bezpośredniej krytyki pod adresem Moskwy i zrezygnuje z używania takich określeń wobec ZSSR, jak "imperium zła."

Dodają jednak, iż Prezydent poruszy szereg zagadnień dotyczących wzajemnych stosunków, w tym konflikty regionalne takie, jak np. sprawa Nikaragui.

Konserwatyści wyrażają obawy, iż może on zdecydować się na przerwanie pomocy dla contras w zamian za przyrzeczenie demokratycznych zmian w Nikaragui.

Administracja nie ufa sandinistom. Jeden z jej przedstawicieli powiedział, iż nie ma sprzeczności pomiędzy zapewnieniem Reagana, iż nie opuści on contras i pochwałami pod adresem planu pokojowego dla Ameryki Środkowej, przyjętego przez przywódców pięciu państw tego rejonu, w tym Nikaragui.

Jak do tej pory wysiłki administracji nie zadowoliły liberalnych krytyków contras i konserwatywnych przeciwników planu pokojowego dla Ameryki Środkowej.

Z żalem donosimy, że najukochańszy ojciec, dziaduś i wuj nasz, śp.

Władysław J. Przybysz

(mąż śp. Marii I.,
z domu Zielińskiej)

Członek Towarzystwa M.B. Gydelski #179 ZPRK, po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 20-go sierpnia 1987 roku, o godzinie 10:50 wieczorem w starszym wieku.

Pogrzeb odbył się w poniedziałek, dnia 24-go sierpnia o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła św. Pankracego (Msza św. o godzinie 10-ej), a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego do grobu rodzinnego.

Pogrążeni w głębokim smutku:
Christine, córka; **George,** syn; **Edward Sławiński,** zięć; **Joseph** i **Karen,** wnuczek i wnuczka, bratanki, bratanice, siostrzeńcy i siostrzenice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmował się:
Fortuna Funeral Home,
Telefon 523-7781

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, śp.

Maria L. Bablo

(z domu Liro)

Członkini Gr. 1010 ZNP, po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 22-go sierpnia 1987 roku, o godzinie 10-ej rano w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś i we wtorek od godziny 4-ej po południu do godziny 9:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 26-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834 N. Ashland Ave., do kościoła św. Jana Kantego, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Stanisław, mąż; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzegowy B.F. Malec i Synowie, telefon 421-5800,.

Matka Teresa z Wizytą w ZSSR

Moskwa. (ST)—Laureatka pokojowej Nagrody Nobla matka Teresa przybyła z wizytą do ZSSR. Nagrodę tę zdobyła w 1979 roku za swą pracę wśród nędzarzy Kalkuty.

Matka Teresa nosi się z zamiarem założenia na terenie Związku Sowieckiego oddziału swego zakonu—Misjonarzy Dobroczynności. Podczas podróży po różnych republikach odwiedzi między innymi Czernobyl, by pobłogosławić ofiary katastrofy nuklearnej.

Zakony Misjonarzy Dobroczynności istnieją już w 70 państwach, w tym również socjalistycznych: Polsce, Wietnamie, Chinach, Nikaragui, Jugosławii i na Kubie.

Matka Teresa wyjaśniła, że jej celem jest "rozsiewanie miłości i czułości na całym świecie" i dodała, iż "kolor skóry, religia i narodowość nie odgrywają najmniejszego znaczenie w jej misji."

Igor Filin, przedstawiciel sowieckiego komitetu pokojowego, wyraził pewne zaskoczenie planami swego gościa. Odmówił on udzielenia bezpośredniej odpowiedzi na pytanie czy Moskwa wyda zezwolenie na realizację planów matki Teresy.

Banknoty z Podobizną B. Aquino

Manila, Filipiny. (UPI)—Filipiński Bank Centralny wydał nowe banknoty, wartości 500 peso, z podobizną zamordowanego małżonka prez. Corazon Aquino. W ten sposób uhonorowano byłego przywódcę opozycji rządowej. Wartość banknotu równa się $25.

Rysunek na nowych banknotach przedstawia krótką historię życia Benigno Aquino, od czasów gdy był korespondentem podczas wojny koreańskiej, poprzez burmistrza małego miasta,

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, córka i siostra nasza oraz synowa moja, śp.

Elżbieta T. Sanchez

(z domu Bogdan)

po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 20-go sierpnia 1987 roku, o godzinie 4:10 po południu, przeżywszy lat 28.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 4-ej po południu do 9:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 25-go sierpnia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 6000 N. Milwaukee Ave., do kościoła św. Edwarda, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Manuel, mąż; **Antoni i Teresa,** rodzice; **Krystyna i Barbara,** siostry; **Stanisław,** brat; **Doris Alejandro,** teściowa; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się; —
Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie.
Telefon 774-4100.

IN MEMORIAM

24 sierpnia br. przypada ósma rocznica śmierci najukochańszego męża mojego i ojca naszego, śp.

Jana Bielańskiego

w intencji Zmarłego zostaną odprawione Msze święte w kościele św. Trójcy w Czarnym Dunajcu w Polsce; u Misjonarzy Matki Boskiej Saletyńskiej w Wisconsin, u Ojców Salwatorianów w Munster, Indiana i Stow. Pomocy Mariańskich w Stockbridge, Mass.

Ósmy rok mija jakeś powieki
Drogi nasz zamknął na wieki
I choć twarze nasze czasami się śmieją
Lecz tylko Bóg wie, jak serca boleją

Dobry Jezu, a Nasz Panie, daj Mu Wieczne Spoczywanie

O pamięć w modlitwach za duszę śp. Zmarłego upraszają: żona, **Zofia;** córka **Teresa;** synowie **Stanisław, Józef i Andrzej** wraz z całą rodziną.

Antysowieckie Demonstracje

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

parku centralnym miasta."

Demonstracje odbyły się w rocznicę porozumienia ZSSR z nazistowskimi Niemcami. Pakt o nieagresji zawarto 23 sierpnia, 1939 roku. Tajna klauzula mówiła o podziale Europy na strefy wpływów sowieckich i niemieckich. ZSSR miał je rozciągnąć na obszary polskie na wschód od Wisły, Sanu i Narwii oraz na Finlandię, Estonię, Łotwę i rumuńską Bezarabię, (obecnie rep. Mołdawską).

Ponad miesiąc później, 28 września, 1939 roku, Ribbentrop i Mołotow podpisali traktat o przyjaźni i zatwierdzili pewne poprawki poprzedniego planu. Sowieci zrezygnowali z Lubelskiego na rzecz Niemiec, w zamian za zgodę na zagarnięcie Litwy.

Nieżałoby przypomnieć, iż na kilka dni przed paktem o nieagresji, Mussolini stawił się za Polską proponując pozostawienie Polakom niewielkiego, autonomicznego obszaru. Plan ten spotkał się ze zdecydowanym sprzeciwem Stalina.

Sowiecki przywódca przekonał swych niemieckich przyjaciół, że oddanie pod zarząd Polaków choćby skrawka własnej ziemi, stworzy w przyszłości niepotrzebne problemy.

Pakt z 23 sierpnia nakreślił drogę działania przyjaciół sowiecko-nazistowskich, która ostatecznie doprowadziła do aneksji trzech republik nadbałtyckich.

Świadkowie niedzielnych zajść w Wilnie informują, iż miejscowi patrioci przemaszerowali przez centrum Starego Miasta i złożyli kwiaty pod pomnikami bohaterów, związanych z walkami o niezależność. Demonstracja trwała 2 i pół godziny. Wśród zebranych znalazło się wielu tajniaków. Demonstracja zakończyła się pokojowo. Milicja nie interweniowała.

Specjaliści zachodni uważają, iż zezwolenie na te nieautoryzowane protesty nigdy nie mogłoby mieć miejsca, gdyby nie obecna polityka "głasnosti" kreowana przez M. Gorbaczowa.

Protesty mieszkańców państw nadbałtyckich stawiają sowieckiego przywódcę w dość kłopotliwej sytuacji, teraz, kiedy próbuje znieść niektóre z decyzji Stalina, wprowadzonych tu na zasadzie "żelaznej pięści."

Historycy uważają, że pakt z 23 sierpnia, 1939 roku stanowił kulminacyjny czynnik, prowadzący do wybuchu II wojny światowej. Dał Hitlerowi przekonanie, że jego armia początkowo będzie musiała uporać się jedynie z siłami W. Brytanii i Francji.

Związek Sowiecki inaczej interpretuje te fakty. Naciska, iż porozumienie było rezultatem nieudanych negocjacji między Moskwą, Paryżem i Londynem o zagwarantowaniu niezależności dla republik nadbałtyckich, przeciw inwazji niemieckiej tuż przed wybuchem wojny.

Agencja TASS, powołując się na słowa ministra spraw zagranicznych, Leonarda Bartkiewicza, oświadczyła, iż "pakt ten nie tylko wstrzymał inwazję niemiecką na ZSSR, ale także okupację przez wojska hitlerowskie Łotwy i innych krajów nadbałtyckich."

Ta oficjalna sowiecka interpretacja faktów historycznych wypełniła w ostatni weekend tamtejsze gazety i programy radiowe. Posunięto się nawet do stwierdzenia, iż większość mieszkańców tych rejonów z ulgą powitała Armię Czerwoną i późniejszę kontrolę Moskwy. Środki przekazu nie omieszkały dodać, iż "nacjonalistyczne sentymenty" są wywoływane przez zachodnie agencje wywiadowcze.

Późnym wieczorem w niedzielę, TASS określiła uczestników demonstracji jako "grupę agresywnych ekstremistów zachęconych do działania przez zachodnie stacje radiowe, przekraczające fakty historyczne."

Należy tu podkreślić, że chociaż gorbaczowski program "głastnosti" zdobył sobie znaczne uznanie wśród sowieckiej inteligencji, historia krajów nadbałtyckich ciągle pozostaje tematem zakazanym.

Historycy sowieccy nie wspominają o włączeniu tych republik do ZSSR za czasów Stalina. Nie wspomina się o masowych deportacjach na Syberię, które stanowiły część stalinowskiego systemu pacyfikacji.

Protesty przypomniały przywódcom Kremla o problemach wynikających z narodowych sentymentów mieszkańców republik nadbałtyckich. Nie wydaje się, by Gorbaczow wiedział jak rozwiązać to zagadnienie.

Przypuszcza się, że tego typu wystąpienia mogą umocnić kremlowskich konserwatystów przekonanych, że Gorbaczow przeprowadza swój plan demokratyzacji ZSSR, zbyt pochopnie.

W ub. roku dochodziło do gwałtownych protestów w muzułmańskiej republice Kazachstanu, niedawno doszło do demonstracji Tatarów krymskich na Placu Czerwonym, domagających się powrotu na ziemię swych przodków.

Do wystąpień doszło również w Kirgizji i Mołdawii. Podobno szczególnie aktywni są mieszkańcy Rygi. Tam właśnie odbył się protest 14 czerwca, w rocznicę pierwszych masowych deportacji w 1941 roku. Milicja zezwoliła na demonstrację, po czym aresztowała 11 aktywistów.

Obserwatorzy zachodni donoszą, iż Kreml zmienił taktykę postępowania. Nie ma już mowy o działaniu na zasadzie "silnej pięści." W zamian, republiki nadbałtyckie są stale rusyfikowane.

Mimo wieloletnich prób, poczucie przynależności narodowej nie zostało osłabione. Jawnym tego przykładem jest fakt, że znaczny procent mieszkańców tych republik ciągle posługuje się własnym językiem.

W Chicago, w rocznicę paktu Ribbentrop-Mołotow, Rada Narodow Ujarzmionych oddział Illinois, zorganizowała demonstrację pod monumentem Washingtona, u zbiegu Wacker Dr. i Wabash Ave. Wzięło w niej udział około 500 osób, reprezentujących kraje ujarzmione przez Sowietów.

Znaleźli się tam przedstawiciele organizacji łotyskich, litwińskich, ukraińskich, afgańskich, kubańskich, nikaraguańskich i polskich. Najliczniej przybyli Polacy. Przewodniczącą i mistrzem ceremonii była Larisa Salenieks. Wśród mówców znalazł się prezes Rady Narodów Ujarzmionych, Casimir Oksas, i wielu innych, między innymi monsignor Prunskis z Litewsko-Amerykańskiej Rady.

Reprezentanci polskiej grupy etnicznej, Jarosław Cholodecki z grupy "Soliarność" i Joe Lysiak z "Pomostu" przypomnieli zebranym o konieczności prowadzenia walki o wolność i wyzwolenie spod wpływów sowieckich. Należy wspomnieć, że mimo zawiadomień organizatorów, żadna z anglojęzycznych gazet nie przysłała na miejsce swego reportera.

Po demonstracji odbyło się posiedzenie w Kongresie Polsko-Amerykańskim. Dyskusję prowadzili: red. Jan Krawiec (który był również głównym mówcą), Casimir Oksas, Frederick Stupen z Kongresu Ukraińskiego, Julian Witkowski z Kongresu Polsko-Amerykańskiego oraz Michael Burny z organizacji Young Americans for Freedom.

Wszyscy podkreślali istotę zainteresowania społeczeństwa amerykańskiego "prawdziwą twarzą" Sowietów. Mówiono o naiwności Amerykanów podchodzących z entuzjazmem do sowieckich objawów "głasnosti." Uznano, iż sprawą niezwykłej wagi jest wychowanie i doinformowanie Amerykanów, nieświadomych sowieckiego niebezpieczeństwa.

Cecilia Cichan Przeszła Operację Przeszczepu Skóry

Detroit (CT) — Zdrowie jedynej ocalałej pasażerki w katastrofie lotniczej w Detroit ulega poprawie.

W czwartek 4-letnia Cecilia Cichan przeszła operację przeszczepu poparzonej skóry, a operacja trwała przeszło 4 godziny.

Cecilia otrzymuje w szpitalu wiele kwiatów i podarunków od krewnych i całkiem nieznanych ludzi. Pewien człowiek z Londynu zadzwonił, czy Cecilia chciałaby w prezencie lalkę.

★ Pomoc Domowa

CLEANING
Duties include cleaning vacant apartments and hallways. Must have car. NW suburban area. Must have valid working permit. Must speak English. Position is for full time days. For interview call
620-0650 or 565-2750

★ Pomoc Domowa

OPIEKUNKA DO DZIECI
Z Zamieszkaniem
Do opieki nad 2 dzieci i lekkiej pracy domowej.
784-7237

OPIEKUNKA DO NIEMOWLĘCIA
Opieka nad 3 miesięcznym niemowlęciem. Downers Grove. Pełen etat od poniedziałku, 7 rano do 6 wiecz. Musi mówić trochę po angielsku.
971-3610 w jęz. ang. po 6 wiecz.

GOSPODYNI Z ZAMIESZKANIEM
W wieku około 45 lat. Zgłaszać się osobiście.
HORIZON FOODS
12233 S. Pulaski
388-.4500 — w jęz. ang.

POTRZEBNA KULTURALNA STARSZA PANI
Do opieki nad 20 miesięcznym dzieckiem. Dzwonić 622-0404 lub
237-5911

POSZUKUJĘ opiekunki do 3 letniej dziewczynki z zamieszkaniem. Bez sprzątania i gotowania. $100 tygodniowo. dzwonić po 5 p.m. Sobota cały dzień. 628-0495.

ENGLISH SPEAKING
Baby Sitter Needed
Come and go. $280 a week.
ANNA'S EMPLOYMENT AGENCY
631-2485

PRACE DOMOWE DLA KOBIET
Opieka nad starszymi osobami z Zamieszkaniem
Bez angielskiego — $150-$200 tygodniowo; ze znajomością jęz. angielskiego $300-$350.
POLONIA EMPLOYMENT AGENCY
4109 N. Milwaukee
9 rano—6 wiecz.
Robert: 777-1121
Irena: 792-1343

PRACE DOMOWE DLA KOBIET
Z ZAMIESZKANIEM
OPIEKA NAD STARSZYMI OSOBAMI od $200-$400 tyg.
OPIEKA nad dziećmi—$180-$250
Zarobek w zależności od znajomości języka angielskiego.
AGENCJA
2905 N. Milwaukee 278-3446

★ Praca Żeńska

PRZYJMIEMY KOBIETY
do grupowego sprzątania.
Dzwonić od 4 do 6
282-8006

HOTEL
HOLIDAY INN ITASCA
NOW HIRING
MAIDS
Must speak English.
Apply in person:
860 W. Irving Pk. Rd. 773-2340

GENERAL KITCHEN HELP
English speaking mature woman needed for counter and kitchen help.
Call 281-5610 after 4 p.m.

POTRZEBNE PANIE
do sprzątania dużego sklepu departamentowego w Schaumburg. Dzwonić w j. angielskim od 8—12.
599-0410

AGENCJA POŚREDNICTWA PRACY
Posiada prace dla kobiet z zamieszkaniem lub bez. Tel.
342-6744 lub 342-5534
2930 N. MILWAUKEE AVE.
Od 10 rano do 6 po południu

POTRZEBNA SEKRETARKA
musi pisać dobrze na maszynie i ręcznie. Mówić płynnie po polsku i angielsku. Pełny etat wiek 25 do 35 lat.
Dzwonić po angielsku 637-5955

DENTAL RECEPTIONIST NORTHWEST SIDE OFFICE
Bilingual English-Polish. Full time position, lite typing, salary based on experience. Call for appointment 10 a.m. to 5 p.m.
685-8463

POSIADAMY PRACE DOMOWE
Dla kobiet z zamieszkaniem lub bez. Agencja telefon:
777-5677
4371 N. Elston Ave.

PANIE DO SPRZĄTANIA DOMÓW POTRZEBNE
Dzienna praca. Oferujemy ubezpieczenie medyczne. Tylko panie z południowej dzielniucy Chicago proszę dzwonić.
585-2662

Zatrudnie doświadczoną krawcową do poprawek odzieży damskiej i męskiej. 6 dni w tygodniu. Praca w Indiana — mieszkanie zapewnione. Język angielski niewymagany.
Dzwonić po 6 wieczór
1-(219)-874-4522

SEAMSTRESS
For drapery shop. Sewing, sizing and specialty work. Will train. Experience preferred. Barrington area. Must speak English.
382-2003

★ Praca Żeńska

WOMAN wanted for bakery cleaning, nights. 366-3669 ask for Kay.

Potrzebna
SEKRETARKA
Pisanie na maszynie i ogólna praca biurowa. Wymagana znajomość angielskiego i "Zielona Karta". Dobre wynagrodzenie i warunki pracy. Zgłaszać się osobiście od poniedziałku do piątku od 9:00 — 3:00.
5109 N. WESTERN

RAPHAEL HOTEL
Zatrudni pokojówki. Wymagane pozwolenie na prace. Zgłaszać się osobiście w godzinach 9 rano — 5 ppłd.
201 East Delaware

POTRZEBNA pomoc kobieta do kuchni. 486-6163.

POTRZEBNA KOBIETA DO SPRZĄTANIA
Wymagane doświadczenie i stały pobyt. Praca na pełen etat. od 5 ppłd. do 1:30 rano. $5 na godzine. Dzwonić w godzinach 8 rano — 6 po południu.
652-4484

OGOLNA PRACA FABRYCZNA
Wolimy kobietę, zgłoszenia
6641 S. Narragansett
Między 8:30 — 5 p.m.

★ Praca Żeńska

NURSES AIDES wanted, for live and come and go. English required. 725-7881

★ Praca

SALAD PREP.
(Food Service)
Full time position. Experience necessary. Must speak fluent English. 6:45 a.m.-3:15 p.m. Mon.-Fri.. $4.25 per hour to start. Dearfield area.
MARRIOTT CORPORATION
948-6598
eoe

RESTAURACJA GOLDEN OX
Potrzebuje osoby do sprzątania i pomocy w kuchni. Zgłaszać się osobiście.
1578 N. Clybourn

BI-LINGUAL SPEAKING PEOPLE
Can earn $7 per hr. part time. $360 per week full time. Expanding Co. now accepting applications.

Downtown	384-8000
North City	631-7377
South City	585-3400

TRAINEE
Energetic person to learn interesting trade. Requiring physical skills. Car necessary. Must speak English.
344-1234

★ Praca

JANITORS GOOD PAY

Men with automobiles and women needed immediately to clean office buildings throughout Chicago and all suburban areas.
(Only seriously interested and hard working individuals need apply). Must show legal work permit when applying for job. Full and part time, day time, evenings and weekend position available.

APPLY AT:
390 E. IRVING PARK RD.
WOOD DALE, ILL. 60191

ZATRUDNIMY TYMCZASOWO DO OGÓLNEJ PRACY FABRYCZNEJ
Na wszystkie zmiany ambitnych, odpowiedzialnych ludzi. Praca w różnych godzinach. Muszą mieć 3 do 5 lat doświadczenia pracy w fabryce i muszą być dostępni na wszystkie zmiany. Trening prowadzimy w czasie pracy, w przyszłości możliwość zatrudnienia na stałe. Godziny nadliczbowe i różne zmiany. Po dalsze informacje i wypełnienie aplikacji proszę się zgłaszać od poniedziałku do piątku od 9-tej do 4-tej.
CONTINENTAL CAN CO.
Continental Plastic Containers
2727 E. Higgins Rd. Elk Grove Village
equal opportunity employer m/f/v/h

JANITORS & HOUSEKEEPERS
Full and part-time. Responsible individual needed for immediate positions at exclusive private club in Rolling Meadows. Indoor/outdoor work. Advancement pot. Good benefits. 3 mo. salary revue. Must speak English. Call Gil or Vickey for appointment:
640-3200 Ext. 216 before 5 p.m.

Food Service
LOYOLA ACADEMY (Wilmette)
- **COOKS**
- **CASHIERS**
- **GEN'L CAFETERIA HELP**

Full time and part time available. Call 622-1864 to make appointment. Must Speak English.

Dodajcie do waszego dochodu, pracując na część czasu-weekend.

Jako Kelnerki
Jako Mężczyźni
Do Sprzątania Stołów

- Ogólne wynagrodzenie
- Doskonała atmosfera
- Podczas weekendu
- Musi rozumieć po angielsku
- Musi mieć legalny dowód na zezwolenie na pracę
- Dogodna publiczna transportacja

Zgłaszać się osobiście w poniedziałki, środy i soboty od godziny 1-szej po południu do godziny 4:00 po południu lub od godziny 7:30 wieczorem do godziny 9:30 wieczorem.

W Eagle
Sali Bankietowej
6839 N. Milwaukee Ave.
Niles, Ill.

POTRZEBNI MĘŻCZYZNI I KOBIETY
Do Ogólnej Pracy Fabrycznej
BOSCH DIE
7740 S. CHICAGO AVE.
Chicago, Ill.
Blisko 79th i Stony Island

PEŁEN ETAT
Okolica Blue Island
Pomocnik do piekarza i osoba do sprzątania. $5 na początek. Muszą mówić trochę po angielsku.
388-7222 — w jęz. ang.
— Prosić Helmut

★ Praca Męska

DO PRAC EKSPERYMENTALNYCH
Potrzebni od zaraz Tokarz — Frezer z minimum 3 letnią praktyką w U.S.A. Biegłe czytanie rysunków amerykańskich konieczne. Dzwonić codziennie od 4 p.m. — 6 p.m.
296-6975

SPRZĄTANIE DLA MĘŻCZYZNY
$4.25 na godz. Pełen lub pół etatu. Godziny ranne. Pozwolenie na prace wymagane.
736-5621

PRESS OPERATORS
to run progressive and compound dies. Must speak English. Full time. First shift. Excellent benefits.
AMITY DIE AND STAMPING
3735 W. Belmont
539-1646

POTRZEBNY doświadczony pracownik do wykańczania wnętrz. 247-7779.

POTRZEBNY blacharz samochodowy, doświadczony w U.S.A. 247-7779.

JANITOR experienced for floor cleaning and stripping. Retail stores. Management potencial. Must speak English. Residential documentation required. 671-3330.

Experienced Lathe Operator
Full time — days. Must speak and understand English. Apply in person.
J. & J. CARBIDE & TOOL INC.
3339 W. Columbus Ave.
Chicago, Ill.

★ Praca Męska

POSZUKUJE Pracownika
Do pracy przy remoncie i konserwacji dużej fabryki. Stała praca, 6 dni w tygodniu. $250—$400 tygodniowo. Zgłaszać się osobiście.
900 S. Wabash.
Chicago 772-5836

MECHANIK do naprawy 'trucków' potrzebny. Musi mówić trochę po angielsku i mieć własne narzędzia. 495-1505.

Upholstery
UPHOLSTERER & UPHOLSTER CUTTER & SEWER
Top pay. Must speak English.
E. MEYER INTERIORS
4908 N. Milwaukee Chicago
545-8645

POTRZEBNY BLACHARZ SAMOCHODOWY
Musi mieć własne narzędzia.
2529 N. Pulaski
E/O/E

ROBOTNICY DO FIRMY KON STRUKCYJNEJ
praktyka dekarska pomocna. Prace na połnocy Chicago. Bez podkontraktorów. Dzwonić po angielsku.
637-5955

AUTO COMBOMAN
At least 4 yrs. exp. Have own tools. Must apply in person. Must speak English.
HANK'S AUTO BODY
1222 Rand Rd., Des Plaines

DRIVERS—LET US HELP YOU
Become an owner-operator with a guaranteed 3 year-contract, city or road, trucks, financing. No experience necessary.
344-1004

SUB-CONTRACTORS NEEDED
CARPENTERS—PLUMBERS
ELECTRICIANS
One crew member must speak English. Must have own tools. Jobs in the areas of Roofing—Aluminum Siding—Room additions—Plumbing and Electric.
9:00 A.M.-3 P.M.
465-5600
Ask for Jeff

POTRZEBNI PRACOWNICY
Do ogólnych prac kontraktorskich tylko z doświadczeniem. $8.00 na start. Dzwonić wieczorem 8-10 P.M.
967-1745

EXPERIENCED
Turret Lathe Operator
CENTRAL STATES GEAR
5239 W. Grand
622-2200

CABINET MAKER EXPERIENCED
with wood an formaica work.
Must speak English.
484-0666

Auto
MUFFLER & BRAKE MECHANIC
F/T or P/T Pay + comm. Pot. for Mgr. Meineke.
19W380 Lake St., Addison
or call Glen
543-2266 day or 690-0123 eves.
Must speak English.

MOVING CO. LOOKING FOR EXPERIENCED DRIVER
mover, furniture handler. Clean cut. Responsible, hardworking. Must speak English.
274-0192

TURRET LATHE OPERATORS
To set up and run
minimum 5 years experience
Must speak English
Apply in person at:
MARTNER PRODUCTS
1995 Aucutt Road, Montgomery, IL

DOŚWIADCZENI FREZERZY
(Milling Machine Operators)
Muszą posiadać zieloną kartę
4517 W. Thomas St.
Chicago, Illinois

2 MAN WITH ELECTRIC
Electronic Experience
Background needed. Must have green card. Call Karl Bosslet.
967-5600

UPHOLSTERER
Experienced. Full or part time.
Must speak English.
Apply in person.
150 W. 168th St.
331-3234

DIESEL TRACTOR MECHANICS
Minimum 3 yrs. experience. Ottawa spoter, tractor mechanic for a railroad inter modal facility. Interview in facility. Must speak English.
Call Ken: 780-5211

STOLARZ
Firma wyrabiająca schody w mieście Red Bank New Jersey, poszukuje stolarza do wyrabiania klatek schodowych i do instalacji poręczy. Minimalne doświadczenie wymagane-wyuczymy. Zamieszkanie zapewnione. Język angielski potrzebny ale niewymagany.
Proszę dzw.: 1-(210) 530-6640
pomiędzy 10 a.m. — 6 p.m.
Po godz. 6 p.m. 1-(210) 530-9131
Pytać o Chris lub Joyce

★ Praca Męska

POTRZEBNI STOLARZE DO KONTRAKTORA OD ZARAZ
Zgłaszać się osobiście:
2413 N. CICERO
Wtorek, środa między 12-3 ppłd.

GRINDERS
Experienced persons to surface grind or O.D. grind. Must speak English. Franklin Park.
JAMCO
678-0280

MACHINIST-TOOLMAKER
English speaking, 5 years experience. Overtime available.
498-9741

MACHINE SHOP HELP WANTED
CNC SET-UP & LEAD MAN
Wanted for vertical machine centers & turning centers.
LARGE ENGINE LATHE OPERATORS
Needed to set-up & run various large turning jobs.
HORIZONTAL BORING BAR OPERATOR
Wanted to set-up & run various jobs on large devlig 4" bar machine.
MILLING MACHINE LEAD MAN & OPERATOR
Needed for set-up & operation various vertical & horizontal mills.
All of the above positions require experienced personnel that read blueprints & have own tools.
APPLY IN PERSON:
MILANS MACHINE CO.
130 S. Laramie
Cicero, Illinois

PLASTIC
Small sheet extruder co. in need of extrude operator. Exp. req. New co., various duties incl. grinding, pelletizing & sheet extrusion. Loc. in Elk Grove. Must speak English.
Call Mike: 952-0809

PRESSER
POTRZEBNY
DO PRASOWANIA I SZYCIA
Producent garderoby.
648-5505

OPERATIONS/
TRAILER MECHANIC
Entry level position for person with semi trailer repair experience. Will train in operations. Full time, paid vacation, hospitalization. Must speak English.
INDUSTRIAL TRAILER CO.
496-8300

A.M. PRECISION MACHINING, INC.
4655 N. 25th Ave. Schiller Pk. IL
Milling & Lathe Machine Operators. Minimum of 5 years experience.
Operatorzy, frezarek i tokarek. Minimalne 5 lat doświadczenia.

POTRZEBNY malarz. Tel. 622-5143.

TOOL & DIE
Springs company needs experienced tool and die maker. Well established spring company with excellent benefits. Must speak English. Apply at: LEWIS SPRING & MANUFACTURING, 2652 W. North Ave., Chicago, IL 60647.

POTRZEBNY doświadczony janitor, do odsługi domów: Lombard, Villa Park, Franklin Park. 495-2615.

EXPERIENCED MILLING
MACHINE OPERATOR
Able to do own set-ups and work close tolerance. Must have tools. Good pay and excellent benefits. Apply in person at:
MERIT MACHINE PRODUCTS
5320 W. Grand Ave. Chicago, IL
E.O.E. M/F

TOOL ROOM MACHINISTS
jig bore operator, Mattison surface grinder operator, tool makers, lathe operator & NC operator & programmer. Must speak English.
652-4362 — 8 a.m. — 12 noon

HELP WANTED — MAINTENANCE MAN
Salary $7.00-$11.00 per. hr. Depending on experience. Welding, electrical, heavy machine repair, Saturday work, drug test, English required.
278-8000
An Equal Opportunity Employer

POTRZEBNE
Osoby z doświadczeniem w U.S.A. Do pracy przy remoncie — kuchnie — łazienki — basementy — werandy i przy drywall. Muszą mieć własne narzędzia i samochod. Start $300 — $350 tygodniowo. Gwarantujemy stałą prace przez cały rok. Dzwonić:
674-7787

Wykwalifikowany
KUCHARZ
Do polskich specjalności.
Bardzo dobre wynagrodzenie i warunki pracy. Zgłaszać się osobiście codziennie między 4:00-6:00 ppł.
1250 N. MILWAUKEE

★ Praca Męska

TRUCK DRIVERS OTR/Over The Road
D. License Polish/English Speaking Welcome
522-1784

DIE CUTTER
Combination Platen Die Cutter and Mounter. Days. Must speak English. Evanston area.
328-5500 Ask for Bob Szejka

TOOL SETTER And GRINDER
Minimum of 2 years experience as a Tool Grinder in a metal fabricating environment is required. Will recondition all types of cutting tools using tool and cutter grinder, drill grinders, surface grinder and off-hand grinders. Must have ability to set-up all types of tools in a variety of tool holders prior to machine set-up. MUST be able to speak, read and write English fluently.
Please complete application at Employment Office. Qualified applicants will be scheduled for interviews at a later date.
Sargent-Welch
Scientific Company
7300 N. Linder Ave.
Skokie, Illinois
equal opportunity employer m/f

PRESSER WANTED
For Dry Cleaning Plant in Westmont. Steady job. Good pay.
Call Mrs. K
810-1699

POTRZEBNY blacharz-lakiernik samochodowy, z doświadczeniem w USA. 247-7779.

AUTO MECHANICS FULL TIME
(Two Needed)
Salary and benefits. Must be experienced, must speak English. Certified and have own tools. Call Don at:
387-9481

POTRZEBNI STOLARZE/CIEŚLE
Z doświadczeniem w USA. Wymagana ogólna znajomość budownictwa i prawo jazdy.
889-4579

DOORMAN-JANITOR
Clothing manufacturer needs dependable, middle age person. Must speak and understand English. Good transportation and benefits. Call Mr. Steltman.
829-3600

Chicago's Largest Remodeling Company
SEEKS ADDITIONAL SUBCONTRACTORS
For siding, bathroom and kitchen work. Must have own truck and tools. Call Carl
745-3300

POTRZEBNI KRAWCY I KRAWCOWE
Do szycia. Muszą umieć operować maszyną Singer.
454-1772

★ Interesy

Przez Właściciela
Budynek z interesem — sklep monopolowy. Okolica Addison/Central Ave.
Tel.: 777-5175

★ Domy

PORTAGE PARK — OWNER
6 room house, 3 bdrms., f. bath, 2 powder rooms, c/a, f. bsmt., 2 car garage. N ear schools & churches. $155,000. No brokers.
Days — 763-6900
Eves. 283-6936

★ Do Wynajęcia

DUZE, 5 pokojowe mieszkanie, piękna kuchnia z werandą. Higgins — Central-. 282-6807.

MIESZKANIE do wynajęcia, 6 pokojowe. Okolica Fullerton — Western. 456-2553.

CZWÓRKA do wynajęcia dla 1, lub 2 osób. Okolica Austin — Belmont. 622-9153.

4915 W. BELLE PLAINE "studio apartment". $240 łącznie z ogrzewaniem i gazem do gotowania. 465-1339.

MIESZKANIE dla dwóch mężczyzn w basemencie, południowa strona. 847-6187.

POKÓJ na południowej stronie miasta. Dzwonić po południu. 863-8896.

RECEPCJONISTKA z dobrą znajomością j. ang. i terminologii medycznej. Do gabinetu lekarskiego wiecz. Part time, 4 na godz. 745-0890.

3 POKOJOWE MIESZKANIE świeżo odnowione piec do ogrzewania, drugie piętro. Pierwszeństwo dla emerytów. 2500 N.-3800 W.
823-4381

★ AUTO

'78 HONDA Accord. Ochładzany. Stereo, wspomagana kierownica. Stan dobry. 342-4083

GATEWAY chevrolet
PO CENIE HURTOWEJ DLA PRYWATNYCH OSÓB
AUTA UŻYWANE
Począwszy od
$300
Również nowe samochody
MÓWIMY PO POLSKU
pytać o
JANA BAŃKĘ
5455 N. Milwaukee Ave. Chicago, Il.
Tel. 631-5463 lub 631-9000
Codziennie 9-9, piątek, sobota 9-6
ZAMKNIECI W NIEDZIELE

FORD LTD Station Wagon, 78 rok. Sprzedam lub zamienię na mniejszy. 482-7983

SPRZEDAM truck '82 freight liner z powodu wyjazdu. Około $20,000 274-0472.

● KUPUJCIE W SKŁADACH ● KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

★ Wycieczki

NOWA WYCIECZKA
Springfield (stolica Il)
ST. LOUIS,
rejs po Mississippi
Przepiękne groty, Swiątynia Matki Boskiej Śnieżnej. Zawodowy polski przewodnik, luksusowy autobus Wrzesien 5, 6 i 7.
AMERPOL TRAVEL
4722 W. Belmont
Tel. 545-3443

★ Przeprowadzki

PRZEPROWADZKI — 685-7063

★ Usługi

NAPRAWIAM samochody u ciebie lub u siebie. 286-6682.

NAPRAWA
LODÓWEK, PRALEK,
SUSZAREK, KUCHENEK.
685-7052

DENTYSTA
DR. WANDA ROGALSKA
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Spłaty w ratach. Zdjęcie i przegląd bezpłatnie.
BEZBOLESNE LECZENIE
4417 N. Central ☆ 282-4021

ARCTIC REFRIGERATION SERVICE
Instalacja i naprawa ochładzania, ogrzewania, lodówek i bojlerów.
Dzwonić do Jurka:
637-6343

SOCIAL SECURITY
ZDJĘCIA PASZPORTOWE
T&T
3019 N. Milwaukee, pokój 202
Czynne od 12-8 wiecz.

DENTYSTA
Leczenie, korony, protezy, mostki za najniższą cenę. Bezpłatna konsultacja. Honorowane ubezpieczenia. Nowoczesny gabinet. Zadzwoń i sprawdź nasze ceny:
725-4195
3238 N. Pulaski
4425 S. Archer Ave.

★ Naprawy Lodówek

NAPRAWA lodówek. Tel.: 267-0234

★ Naprawa TV

NAPRAWA telewizorów VCR, w waszym mieszkaniu. Tanio. Gwarancja. A. Gil. 318-0155.

★ Kontraktorzy

DACHY — FUGOWANIE
OBICIA ALUMINIOWE
RYNNY — BETON
OKNA SZTORMOWE
WSZELKIE PRZERÓBKI
Darmo Kosztorysy — Polska Firma
Ubezpieczona i Pod Bondem
100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właść.
H & S HOME IMPROVEMENT CO.
Do Biura 891-5959
Po 8:00 Wiecz. 775-6644

Pomoc Rządowa Dla Pow. Cook i Du Page

Zeszłoroczni Powodzianie Walczą z Biurokracją

W ostatni piątek, prezydent Ronald Reagan przyznał częściom Cook County i Du Page County status powiatów dotkniętych klęską żywiołową, co uprawnia ofiary powodzi do ubiegania się o rządowe programy pomocy.

Mieszkańcy ok. 17 miejscowości (tzw. townships) będą mogli ubiegać się o niskoprocentowe i bezzwrotne pożyczki oraz mieszkania zastępcze, jak tylko rząd federalny otworzy specjalne punkty w których można będzie składać podania o pomoc.

Gubernator James Thompson przyznał, że rządowe programy może nie spełnią pokładanych w nich nadziei. Jednocześnie podkreślił, że w większości przypadków pozwolą one "stanąć na nogi" poszkodowanym w wyniku ostatniej powodzi.

Warto dodać, że zgodnie z doświadczeniem ofiar ubiegłorocznej powodzi, tak zapewne i teraz nie wszystkim poszkodowanym uda się skorzystać z pomocy rządowej. Na przykład, Richard Peklay z Gurnee usiłował uzyskać po zeszłorocznej powodzi niskooprocentową pożyczkę ze Small Business Administration (federalna agencja d/s drobnych przedsiębiorstw) ale poinformowano go, że z uwagi na jego wiek (59 lat) dzieci muszą być jego żyrantami. Ponieważ R. Peklay nie chciał aby jego dzieci żyrowały mu federalną pożyczkę nie otrzymał jej.

Prawie rok po wylewie rzeki Des Plaines smutno przedstawia się los ofiar tej powodzi. Mark i Karen Iwicki po bezowocnych próbach odbudowania swego życia — tak w sensie materialnym jak i psychologicznym — przeniosą się do Wisconosin. Ich sąsiadka Vivian Bauschbau właśnie wprowadziła się z powrotem do wyreperowanego domu po roku zamieszkiwania w motelu.

Wszystkie ofiary powodzi — zeszłorocznej i tegorocznej — zgodne są w opinii, iż tego rodzaju katastrofa jest niezwykle traumatycznym przeżyciem, pozostawiającym niezatarty ślad na całe życie, a powrót do normalnego życia jest równie przykrym doświadczeniem co sama powódź.

Loss Odwołuje Się Od Decyzji Sądu

Edward Loss, któremu Sąd Najwyższy Illinois, ze względu na jego przeszłość nie zezwolił na wykonywanie zawodu prawnika, pomimo jego rehabilitacji, zdecydował się w czwartek na dochodzenie czy sąd nie przyjął w jego sprawie niewłaściwego toku postępowania.

Loss zwrócił się przez swojego prawnika Willama Haddada, do rady do badania etyki sędziowskiej (Illinois Judicial Inquiry Board) o wyznacznie specjalnego prokuratora do zbadania jego sprawy.

Takiego samego prokuratora żąda on również dla zbadania Illinois Registration and Disciplinary Commission, która przewodziła walce przeciwiko jego przyjęciu do stowarzyszenia adwokatów.

W uzasadnieniu swojego żądania Loss podkreślił, że etyka zawodowa zabrania adwokatowi i sędziemu dyskutowania niezakończonej sprawy, jeżeli nie są przy tym obecne wszystkie zaangażowane strony. Dochodzenie będzie zmierzało w kierunku sprawdzenia czy sędziowie dyskutowali sprawę Lossa z jego przeciwnikami podczas jego i jego adwokata nieobecności.

Sędzia Seymour Simon twierdzi, że nic w aktach sprawy nie wskazuje na źródła informacji, które spowodowały ten niezwykły proces i że jedynym sposobem, w jaki sąd mógł się dowiedzieć o sprawie Lossa były nieoficjalne informacje.

40-letni Loss podkreśla, że zerwał ze swoją przeszłością, kiedy był narkomanem, alkoholikiem i kryminalistą. W tej chwili jest on przesiębiorcą w Northbrook, a kończąc wydział prawa na DePaul University w 1984 roku miał jedne z najlepszych wyników.

12 Przypadków Zatrucia w Skokie

Wczoraj dyrektor Wydziału Zdrowia w Skokie, Lawell Huckleberry podał do wiadomości iż w miejscowości tej odnotowano 12 przypadków zatrucia bakterią "shigella", która powoduje chorobę jelit.

Obecnie władze miasta rozpatruje skargi 43 byłych klientów restauracji Dairy Delite, przy 4847 Dempster w Skokie, którzy twierdzą iż ulegli zatruciu.

Przypuszcza się, że liczba zachorowań znacznie wzrośnie. Prawdopodobnie restauracja będzie ponownie otwarta pod koniec tygodnia, po sprzątaniu i dezynfekcji.

Nowe Miasto w Pow. Will

Władze pow. Will przedstawiły raport, z którego wynika, iż w północno-wschodniej części tego rejonu powstanie nowe miasto — Frankfort Hills.

Koszt nowego "tworu" miejskiego wyniesie $36 mln, a wartość ziemi będzie wyższa niż w pozostałych dziewięciu dzielnicach pow. Will z Mokena włącznie.

Brak Porozumienia w Sprawie Stadionu Sox

Mayor Harold Washington przedstawił w czwartek nowe żądania w toczących się negocjacjach w sprawie nowego stadionu chicagoskich White Sox, utrzymując równocześnie, że nie chce zmian w radzie zarządzającej stadionem , mających na celu poszerzenie jego wpływów.

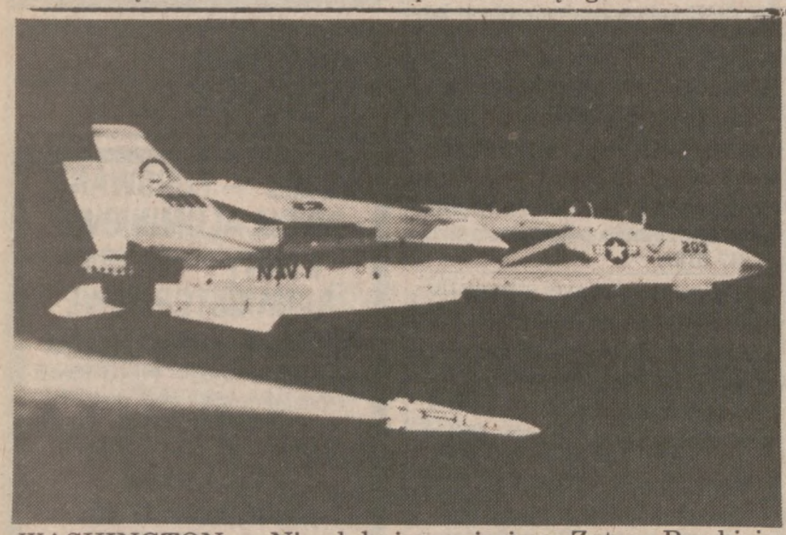
Komentarz mayora stanowi niejasny sygnał dla gub. Thompsona, skarżącego się, że przedstawiciele miasta stawiają niedorzeczne żądania w rozmowach dotyczących zarządzania stadionem.

Washington twierdzi, iż propozycje, żeby podjęcie wszystkich ważnych decyzji wymagało pięciu głosów siedmioosobowej Illinois Sports Facilities Authority nie znalazło się na porządku obrad. Podkreślił dalej, że nie chodzi mu o pięć głosów w radzie tylko o wypracowanie efektywnego układu w granicach prawa.

Mayor zasugerował żeby Thompson przerwał impas w negocjacjach zatwierdzając stanowisko Jamesa Wrighta w radzie Illinois International Port District, sam natomiast wycofał poparcie dla Thomasa Reynoldsa, zaproponowanego przez Thompsona na stanowisko przewodniczącego rady.

Szef gabinetu Thompsona, James Reilly, zauważył, że doradcy Washingtona kontynuowali podczas wtorkowego spotkania wysiłki w kierunku uzyskania przewagi pięciu głosów w radzie, czyniąc z tego warunek zaaprobowania Reynoldsa.

Reilly przyznał, że Thompson zdecydował z kolei na wstrzymanie się z zatwierdzeniem Wrighta do czasu zaaprobowania Reynoldsa, jako przewodniczącego.



WASHINGTON — Nie słabnie napięcie w Zatoce Perskiej. Amerykański samolot typu F-14 nad Cieśniną Ormuz wystrzelił dwie rakiety w kierunku myśliwców irańskich. Nie podano, czy pociski trafiły cel. (UPI)

INDIANAPOLIS — Wieża kontrolna na torze wyścigowym w Indianapolis została nieco przebudowana, by mogła służyć jako trybuna dla gości honorowych, zaproszonych na ceremonię otwarcia Igrzysk Panamerykańskich. Zawody zakończą się 23 sierpnia. (UPI)

Neutralna Partia Demokratyczna?

DOPPC Wstrzyma Się z Udzieleniem Poparcia w Demokratycznych Prawyborach?

W wywiadzie, nadanym przez rozgłośnię WBBM-AM (780) w niedzielę rano, burmistrz Harold Washington oświadczył, iż jego zdaniem, marcowe prawybory demokratyczne w powiecie Cook powinny mieć charakter otwarty.

Warto wyjaśnić, że w przypadku prawyborów otwartych Partia Demokratyczna byłaby zwolniona z obowiązku sporządzania listy preferowanych przez siebie kandydatów, a więc — innymi słowy — nie musiałaby żadnemu z nich udzielić oficjalnego poparcia.

Decyzja o tym, czy prawybory mają mieć charakter otwarty, może być podjęta tylko i wyłącznie w rezultacie głosowania 80 komitymanów, reprezentujących wardy chicagoskie i okręgi miejskie (tzw. townships) w pow. Cook

H. Washington stał się bardziej przychylny wobec spraw Demokratycznej Organizacji Partyjnej Powiatu Cook (DOPPC) po rezygnacji z funkcji przewodniczącego jego zagorzałego przeciwnika, Edwarda Vrdolyaka. Odkąd nowym przewodniczącym został George Dunn — stronnik Washingtona — burmistrz Chicago zaczął bardziej interesować się losami partii. Sugerując otwarte prawybory, Washington dał do zrozumienia przywódcom partyjnym, że unikną w ten sposób ewentualnych nieporozumień i kłótni związanych z indorsacją kandydatów. Wg Washingtona, każda kłótnia czy nieporozumienie osłabiają siłę polityczną, już i tak dostatecznie rozczłonkowanej partii.

Jednocześnie Washington ostrzegł przywódców partyjnych, iż w przypadku tradycyjnych prawyborów nie będzie się czuł zobowiązany do udzielania kandydatom swego oficjalnego poparcia.

Należy podkreślić, że bez formalnego poparcia partii niektórzy kandydaci znajdą się w trudnej sytuacji. Na przykład, dla ubiegającego się o kolejną kadencję prokuratora stanowego pow. Cook, Richarda M. Daleya poparcie DOPPC znaczyłoby bardzo wiele. Można się spodziewać, że rywalem Daley'ego w marcowych prawyborach będzie czarny kandydat.

Ponadto, w przypadku otwartych prawyborów, DOPPC nie udzieliłaby także swego oficjalnego poparcia żadnemu z kandydatów do demokratycznej nominacji na prezydenta USA.

Otwarte prawybory demokratyczne nie są najnowszym pomysłem. Kilka miesięcy temu z taką sugestią wystąpił skarbnik stanowy Jerome Cosentino, który pełnił funkcję demokratycznego komitymana w Palos Township. Również przewodniczący DOPPC, Dunne oświadczył, iż nie ma nic przeciwko otwartym prawyborom oraz że weźmie pod uwagę wszystkie "za" i "przeciw" tego pomysłu. Dunne dodał, że zanim problem ten zostanie poddany pod głosowanie przeprowadzi on ankietę wśród wszystkich komitymanów z powiatu Cook.

Dwóch 18-latków Podpalaczami?

Sprzedawcy nieruchomości i przedsiębiorcy budowlani na północnych przedmieściach odetchnęli z ulgą na wieść, iż policja aresztowała domniemanych podpalaczy, którzy przyczynili się do zniszczenia dwóch nowo wzniesionych domów oraz jednego niezamieszkałego, wystawionego na sprzedaż.

Aresztowanymi okazali się dwaj 18-letni chłopcy, uczniowie szkoły średniej, mieszkańcy zamożnego i wpływowego przedmieścia Winnetka. Zdaniem lokalnej policji chłopcy podpalili domy "dla rozrywki".

Podejrzanymi o wzniecenie trzech pożarów są Dennis J. Neophitos oraz Trevor F. Cary.

Datę rozprawy wyznaczono na 8 września br.

Śmierć Kierowcy w Jeziorze

Mieszkaniec Peorii, 32-letni James Vincent, prowadził samochód drogą dojazdową, niedaleko McCormick Place, kiedy jego samochód zjechał z drogi, przejechał trawnik i chodnik a następnie wpadł do jeziora.

Po wyciągnięciu z samochodu, niefortunny kierowca został odwieziony do Michael Reese Hospital gdzie wkrótce zmarł.

Elektrownia Domaga Się 27 Proc. Podwyżki Cen

W ub. piątek, zakłady energetyczne Commonwealth Edison wniosły do Stanowej Komisji Handlowej (Illinois Commerce Commission; ICC) podanie o rekordową podwyżkę opłat za elektryczność — o 27 proc.

Jednocześnie elektrownia poprosiła Komisję o ponowne rozpatrzenie poprzedzającej oferty "Edisona" tj. o podniesienie opłat i 9.6 proc. przy jednoczesnym ich zamrożeniu na 5 lat.

Nowa propozycja Commowealt Edison — wynosząca $1.4 mld — przewiduje wzrost cen elektryczności w okresie letnim o ok. 108—207 proc. w porównaniu z cenami zimowymi w zależności od zużycia prądu.

Chwilowy Brak Dopływu Gazu

Już od czwartku mieszkańcy 1,100 apartamentowego kompleksu mieszkalnego CHA—"Henry Horner Homes" byli pozbawienie dopływu gazu i ogrzewania.

Kompania Peoples Gas, Light & Coke Co. zauważyła uszkodzenie przewodów podziemnych i dla bezpieczeństwa mieszkańców odłączyła dopływ energii.

W piątek wieczorem i sobotę rano pracownicy gazowni podłączyli na nowo dopływ gazu do kuchenek i boilerów z gorącą wodą.

Rodzina Żada Odszkodowania

Jak powiadomił superintendent policji, Fred Rice, matka i siostrzenica 29-letniego Larry'ego Hawkinsa, zastrzelonego przez funkcjonariuszy policji w dniu 27 lipca w jego własnym apartmencie, wniosły sprawę do sądu federalnego z żądaniem $10 mln odszkodowania.

Wg. oświadczenia adwokata, Jeffrey Haasa, kilku policjantów bez powodu i prowokacji ze strony L. Hawkinsa oddało kilka strzałów w jego brzuch. Dodał, że policjanci nie udzielili Hawkinsowi pomocy i tego samego dnia zmarł on w szpitalu.

Dalsze Redukcje Etatów, Kolejna Podwyżka Podatków

Plany H. Washingtona Na Najbliższą Przyszłość

Burmistrz Harold Washington oświadczył, że przewiduje dalszą redukcję etatów w wydziałach administracji miejskiej. Jednak — według Washingtona — poczynione w ten sposób oszczędności, najprawdopodobniej nie uchronią mieszkańców Chicago przed dalszymi podwyżkami podatków od nieruchomości.

Obecnie na listach płac administracji znajduje się 38 tys. osób. Warto przypomnieć, że w 1983 r. z polecenia Washingtona zredukowano "siły robocze" Chicago z 45 tys. pracowników na właśnie 38 tys. osób.

Obecnie — zdaniem burmistrza — jeszcze bardziej można zmiejszyć liczbę pracowników miejskich bez uszczerbku dla jakości usług. Washington zapewnił jednocześnie, iż pod żadnym pozorem nie dopuści do jakiegokolwiek wzrostu liczby osób na listach płac miasta.

Natomiast kolejną podwyżkę podatków od nieruchomości uzasadnił Washington koniecznością podwyższenia uposażeń dla właśnie pracowników miasta.

Udzielony w czwartek, a nadany w niedzielę (WBBM-AM; 780) wywiad z burmistrzem pozostaje w zgodzie z przedstawionym 3 sierpnia br. preliminarzem budżetowym H. Washingtona. Warto przypomnieć, że wstępny plan finansowy autorstwa burmistrza i jego doradców pokłada nadzieje w 7-procentowej podwyżce podatków od nieruchomości. Podwyżka ta nie eliminuje jednak niebezpieczeństwa $19.6-milionowego deficytu.

Chicago grozi niestety większy deficyt niż ten przewidywany w preliminarzu budżetowym, albowiem związki zawodowe pracowników miejskich oczekują co najmniej 4-procentowej podwyżki (eliminującej koszta utrzymania i inflacje). Podwyżka taka musiałaby się odbyć kosztem ok. $40 mln a nie — $19.6 mln.

Policja Poszukuje 4 Mężczyzn

Jak poinformowała policja, wczoraj, w południowej części miasta, czterch mężczyzn zaatakowało kierowcę ciężarówki załadowanej piwem. Mordując go.

Ofiara, 28-letni Julio Palomo, zamieszkały przy 6016 S. Rockwell jechał Dan Ryan Expressway, i na wysokości 58-mej ulicy zatrzymał się na czerwonych światłach. W tym momencie do ciężarkówki podeszło 4 mężczyzn, którzy zaatakowali samochód, dobierając się do tylnych drzwi. Palomo zaalarmował swego przyjaciela i wyskoczył z ciężarówki.

Napastnicy napadli go bijąc korbą — zabili. Obecnie policja prowadzi dochodzenia poszukując równocześnie podejrzanych o napad i morderstwo.

Propozycja Przebudowy Ulicy State

Burmistrz miasta Chicago, Harold Washington oraz przedstawiciele organizacji dzielicowej Greater State Street Council wznieśli w czwartek toast za nowy, pięcioletni plan przebudowy i unowocześnienia ulicy State, którego koszty wstępne oszacowano na sumę $30 mln.

Podczas przyjęcia w City Hall przedstawiciele miasta i kierownicy przedsiębiorstw przedstawili plan upiększenia ulicy State poprzez udekorowanie jej bramami, fontannami, nowymi pawilonami handlowymi i rozrywkowymi oraz ośrodkami kulturalnymi, po to, aby przekształcić ją w "mekkę" dla kupujących, odwiedziających i turystów.

W 50-cio stronicowej "Wizji przyszłości wielkiej ulicy State" poddano krytyce obecne pawilony handlowe, wzniesione w roku 1979.

Dyskutowano uatrakcyjnienie deptaków, kiosków, chodników, zmianę zieleni, szczególnie ubogich drzew, a przede wszystkim zastanawiano się co zrobić z gołębiami.

Rozwijająca się ciągle handlowo ulica Michigan odciąga atrakcyjność wielkiej ulicy State.

Nowy plan oparty jest na podziale Loop na trzy główne ośrodki handlowo—turystyczne. Zachowana zostanie część środkowa, między Adams i Randolph — jako okręg artystyczno—kulturalny z Teatrem Row w północnej części śródmieścia, aż do części River North i południowj Adams.

Philip B. Miller, przewodniczący Komitetu przebudowy ulicy State i szef Marshall Field & Co., zaproponował następujące konkretne zmiany:

— nowe projekty chodników i zieleńców ulicy State;

— zmianę części "wejściowej" do śródmieścia, tak ze strony północnej jak i południowej;

— odnowienie 13 stacji kolejki podmiejskiej;

— nowe oświetlenia ulicy, unowocześnienie miejsc odpoczynkowych oraz zwiększenie ilości miejsc do parkowania.

Nowy plan uatrakcyjnienia ulicy State przewidziany jest w realizacji do marca 1991 roku.

Na przyjęciu nie było radnego, Freda Roti, który później zauważył, że zgadza się z propozycjami dużych zmian architektonicznych śródmieścia pod warunkiem, że mieszkańcy Chicago nie zostaną z tego tytułu opodatkowani.

"Będę wspierał każdy pomysł upiększający nasze miasto, pod warunkiem, że stanie się ono najpiękniejszym miastem Ameryki" — powiedział H. Washington.

Plan przewiduje także powiększenie o 5 mil stóp kwadratowych powierzchni przeznaczonej na budynki biurowe, które będą mogły pomieścić więcej pracowników (od 20.000 do 500.000).

Komisja ma nadzieję otrzymać gwarancję funduszy już we wrześniu 1988 roku.

Śmierć Na Drodze w Frankfort

Mieszkaniec Blue Island, 22-letni Shytle McMillion został oskarżony o to, że prowadząc samochód w stanie nietrzeźwym, spowodował podczas nieprawidłowego wyprzedzania wypadek, w którym zginął James Boreta z Santa Barbara w Kalifornii. Wypadek miał miejsce w Frankfort.

McMillionowi zarzuca się, że wyprzedzając prawą stroną inny samochód, zjechał na pobocze, następnie wrócił na jezdnię tracąc panowanie nad kierownicą.

Policja oświadczyła, że po tym fakcie zjechał na lewą stronę drogi gdzie nastąpiło zderzenie w którym zginął Boreta, będący pasażerem.

Kierowca samochodu, — Walter Owen, również z Santa Barbara, znajduje się w szpitalu, podobnie zresztą jak McMillion.

Mieszkańcy Elmhurst Nadal Gotują Wodę

Polecenie gotowania wody w Elmhurst będzie obowiązywało do godz. 6:30 wieczorem w poniedziałek.

20 minutowe gotowanie wody przeznaczonej do picia lub gotowania zalecone było z powodu jej "wątpliwej jakości", jak powiedział rzecznik departamentu policji.

Mayor miasta, Robert Quinn, powiedział natomiast, że woda nie stanowiła bezpośredniego zagrożenia dla zdrowia, lecz jakość próbek nie była taka jakiej oczekiwano.

Władze Elmhurst badają dokładnie wodę po ostatnich, rekordowych opadach deszczu.

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery	Pick 4
23 sierpnia, 1987	23 sierpnia, 1987
5 6 9	2 1 4 1

LOTTO

Sobota, 22 sierpnia, 87	04 08 23 25 40 42
Środa, 19 sierpnia, 87	01 08 18 19 29 33 35